SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 9 Augustus 2016 -Edicion-10 Vol.2025 Sta.Cruz #110

1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

NA CORSOU:

ENTREGA DI LISTA DI GERRIT SCHOTTE Y MFK



Glenbert Croes na Ministro Benny Sevinger:

TUR HENDE TIN DERECHO PA PIDI TERENO PERO

PUEBLO NO TIN E MESUN PRIVILEGIO CU E GRUPO DI CORUPCION ROND DI AVP TIN!

Turista a dal manager di Riu Antiyas un mokete flush den cara

Implementacion di restructuracion salarial lo no drenta na vigor dia 1 di Augustus



Minister Schwengle ta admiti cu no tin un maneho concreto pa stimula deporte na Aruba

Flex Team a gara hoben cu droga na Eagle Beach



Implementacion di restructuracion salarial lo no drenta na vigor dia 1 di Augustus

Desde luna di Oktober di aña pasa SIMAR ta forma parti di e comision cu ta trahando na restructuracion salarial di e sector di enseñanza di Aruba institui pa Mininster di Enseñanza.

E comision aki ta consisti di e representante di Departamento di Recursonan Humano, Bureau Wetgeving/ Juridische Zaken, Bureau di Minister di Enseñanza, Departamento di Enseñanza, Sindicato SEPPA y Sindicato SIMAR.

Segun sra. Maroeschka Cornelie e meta inicial di e comision tabata pa implementa e restructuracion aki dia 1 di Augustus. Diferente trabao a ser culmina caba, pero tin varios factor cu pa motibonan fuera di alcance di e grupo a presenta na ultimo momento cu mester di atencion debido.

Un punto hopi importante pa clarifica ta cu e comision no ta trahando na AUMENTO SALARIAL, sino na un STRUCTURA SALARIAL di e empleadonan den enseñanza.

Te cu awe, e docente su salario ta mara na entre otro edad y e ta vries na un cierto momento sin posibilidad mas den adelanto financiero. E structura nobo ta percura pa un mihor balance entre empleadonan y pa posibilidad di crecemento den entrada y posicion dependiendo di e empleado su empeño den su tareanan. Importante ta pa ripiti cu ningun empleado lo bay atras den salario. Mirando e importancia pa e implementacion tuma lugar na un forma responsabel y debidamente cu tur componente complete, Minister a dicidi di pospone e fecha di implementacion pa 1 di Januari 2017. Mas informacion tocante detayenan di esaki Directiva di SIMAR lo duna na su debido tempo y simultaneamente cu tur "stakeholder" concerni, manera palabra den e comision. Riba e pregunta cu si e asunto di restructuracion salarial ta algo nobo, sra. Cornelie a contesta cu sigur cu no.



E ta un asunto andando ya desde añanan '90. Desde Oktober cu a institui e comision, informacion a ser publica na diferente ocasion y a ser manda pa miembronan. Mester remarca si cu hopi maestro no tin e informacion corecto y specialmente esnan cu no ta miembro di SIMAR ta carece di tal. Pesey, entre otro, ta bon pa afilia na SIMAR pa ta bon informa y pa sostene e sindicato den su trabao cu ta pa bienestar di e empleado mes.

Glenbert Croes na Ministro Benny Sevinger:

TUR HENDE TIN DERECHO PA PIDI TERENO PERO PUEBLO NO TIN E MESUN PRIVILEGIO CU E GRUPO DI CORUPCION ROND DI AVP TIN!

E abuso cu tereno di nos Pueblo permiti door di Ministro Benny Sevinger door cu ta e Grupo di AVP rondi dje y Partido AVP ta haciendo negoshi sin escrupulo y sin limite, ta sigui.

Nos kier ta categorico: E GOBIERNO NOBO DI MEP LO REVOCA TERENONAN CU CUAL A HACI NEGOSHI PA ASINA DUNA TERENONAN AKI PA CONSTRUCCION DI CAS NA PUEBLO.

E Gobierno nobo di MEP lo re-destina terenonan comercial pa terenonan pa construccion di Cas pa Pueblo y di Pueblo pa asina sigura cu e 10.000 ciudadanonan y ciudadananan cu ta wardando pa un tereno pa traha nan cas nan tur haya nan tereno. Y tambe pa asina e casi 3000 hendenan wardando pa casnan social di Pueblo haya nan cas.

Den rueda di prensa nos a duna dos testimonio di casonan cu a tuma lugar den Gabinete Mike Eman 1 & 2...1: Un inversionista a wordo referi door di un otro Ministro pa bay na Ministro Benny Sevinger pa solicita un tereno cu bon localidad pa desaroya un Hotel di alta calidad. Ministro Benny Sevinger a bisa e inversionista cu e tereno cu e kier no ta disponibel. E inversionista a gradici y ni 2 minuut saliendo di oficina di Benny Sevinger e inversionista ta haya un yamada riba su cel di un di e integrantenan di e Grupo di Corupcion rond di AVP y Ministro Benny Sevinger bisando e inversionista cu pa 2 miyon florin e por regla e tereno cu e kier p'e.



2: Un otro miembro di e Grupo di Corupcion rond di AVP y Ministro Benny Sevinger cual integrante e so a bende 17 tereno di Pueblo, den un caso e a bay haci un intercambio cu tereno eigendom cu Gobierno p'e haya un tereno erfpacht y despues di e intercambio Gobierno a bolbe dun'e den erfpacht e tereno eigendom cu el'a entrega na Gobierno, kedando cu dos tereno pa erfpacht pa e negocia.

NO TIN NOMBER PA E ABUSO DI MARCA MAYOR AKI CU MINISTRO BENNY SEVINGER Y AVP TA COMETIENDO CU PATRIMONIO DI PUEBLO.

ESAKI NO TA CORUPCION MAS, ESAKI TA MAS GRAVE CU CORUPCION MIENTRAS PUEBLO TA WARDANDO AÑAS PA HAYA UN TERENO PA TRAHA NAN CAS OF PA HAYA UITBREIDING.

Empresarionan ta biniendo dilanti pa duna testimonio pa e practica aki cu no tin otro palabra pa yame. Si OM no actua, nos lo hiba OM corte pasobra di un forma of otro e abusonan aki mester para.

TUR HENDE TIN DERECHO PA PIDI TERENO PERO PUEBLO NO TIN E MESUN PRIVILEGIO CU E GRUPO DI CORUPCION ROND DI AVP TIN.

E COSNAN AKI MESTER PARA AWOR.

Accion rapido di Polisnan di San Nicolas a gara homber den auto horta

Patruya di San Nicolas patruyando den cayanan di San Nicolas diadomingo anochi a controla un Yaris blanco pero tur cos tabata cuadra cu e documento. Pero mientras cu nan a caba di controla e vehiculo, un persona a yega warda di Santa Cruz y a entrega keho di su auto horta.

Di biaha patruya a bira bek bay riba e Yaris y asina a detene e homber cu tabata den e auto debi cu e no ta doño.

A hibe di biaha warda y e auto a keda tuma den beslag.



Turista a dal manager di Riu Antiyas un mokete flush den cara

Ya pa mas di un siman caba cu Riu Antiyas, ex - Westin, ta sin coriente. No tin mucho claridad ta kico a sosode, pero e ta causando iritacion y daño cerca turistanan.

Un turista hopi rabia no a acepta e mentira di un manager y a dale un mokete flush den cara.

Riu Antiyas ta dañando pa turistanan! Aki henter Aruba ta keto.

Kico a sosode? Dicon e hotel tin un siman sin coriente y ta cremencha coriente? Personal di e hotel tambe a laga sa cu e situacion ta inhumano.

Cu un auto supuestamente horta homber a bay usa droga den mondi









Diadomingo atardi a drenta informe cu tin un auto laga atras na Hato. Mesora a kere cu aki por ta trata di un auto horta y un patruya a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu a para e auto ey pa asina e bay usa droga. Polis a detene e persona y a confisca e auto.

DOW

Trabao nan pa reconstrui Semeleerstraat

Departamento di Obra Publico ta informa cu diarazon 10 di Augustus 2016 lo inicia cu trabaonan pa drecha y embeyece caminda di Semeleerstraat. E trabao nan lo tin un duracion di 90 dia di trabao.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caretera aki si no ta pa bo yega bo cas.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico parcialmente y lo indica e ceramento di e caminda cu borchi y hekki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

Parlamentario di MEP, Glenbert Croes:

Bo ta keda invita na e grandioso bazaar na Sede di MEP

Temporada di vakantie ta casi pasa , pero partido MEP ta consciente cu tin hopi necesidad den comunidad di muchanan cu ta bay school. Parlamentario Glenbert Croes ta duna di conoce cu na Sede di MEP ta bay tin un grandioso bazaar back to school pa e comunidad di Aruba.
E evento lo cuminsa for di 10'or di mainta pa 2'or di atardi diadomingo awor. Lo ta bay tin articulo pa muchanan y paña pa muchanan cu ta bayendo school. E mayornan por pasa libremente unda cu e prijsnan lo ta pa cada carera cu por carga esaki. Parlamentario Glenbert Croes ta haci un invitacion na comunidad di Aruba mirando e situacion dificil cu tin na Aruba pa esnan di menos recurso na Aruba ta presente na sede di MEP.

Mayornan y mucha ta bon bini pa bin mira. Ta bay tin paña , zapato , co'i hunga, articulo pa cas y tambe un koffiemorgen unda cu tin diferente co'i come pa cumpra.



Di e forma aki partido MEP kier contribui na comunidad y percura pa esnan den mas necesidad por logra tin loke cu nan tin mester aunke cu Aruba ta pasando den momentonan hopi dificil.
Parlamentario Glenbert Croes ta gradici tur esnan cu a haci donacion pa asina e bazaar aki ta posibel pa duna un man na esnan cu tin mas necesidad den nos comunidad.
E invitacion ta keda pa diadomingo awor pa abo cu bo famia ta presente na Sede di MEP na e koffiemorgen cu a keda organiza specialmente pa e comunidad di Aruba.

NA CORSOU:

PARTIDO MAN TABATA GRANDI NA ENTREGA DI LISTA





Partido MAN tabata grandi ayera. Un multitud a sostene e partido pa entrega di lista. Apesar cu tabata tin un desenlace, por nota cu e acogida ta grandi pa e lider actual. E fotonan ta mustra e entrega cu a tuma lugar.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Mester amplia y drecha e sistema di financiamento di estudio

Status Quo no ta un opcion!

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota di un articulo den Awe Mainta na unda ta insinua cu MEP den Gobierno lo pone un stop na fianza pa studiantenan. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta desmenti esaki y ta desaproba e tipo di wega politico aki. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, al contrario mester amplia y drecha e sistema di financiamento di estudio. Status Quo no ta un opcion.

Problemanan:

Studiantenan ta keda cu un debe demasiado halto despues di caba di studia. Nan bida despues di graduacion ta cuminsa cu un debe na valor di cas. Esaki ta complica, pior ainda den un economia cu Aruba ta pasando aden, unda cu hopi no ta haya trabao riba e mercado local. Esun cu haya trabao tin biaha por gana hopi mas den exterior y ta bay. Di otro banda tin trahador importa cu si ta acepta sueldo abao. Pues studiantenan ta enfrenta debe halto y pais Aruba ta perde su personal studia cualifica.

Solucionnan:

a. Mester bin un inventarizacion grandi di resultado di estudio pa haya un bista realistico di e resultado di decadanan inverti den estudio. Kendenan ta e muchanan cu a bay studia? Kico nan a bay studia? Na unda na a bay studia? Kico tabata nan resultado? Kico ta nan carera despues di studia? Kico tabata e obligacionnan cu nan a keda cu ne despues di studia? A cumpli cu esaki? Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta sugeri pa cuminsa e añanan di patras bay dilanti. Pues 2015, 2014 etc.

b. Ta mantene e sistema actual pa esun cu ta desea di studia un ramo pa cual no tin trabao p'e na Aruba. Por ehempel un hende kier studia den un ramo cu no tin trabao pe na Aruba toch e ta keda liber di su escogencia y cu derecho na un studielening di Aruba (Arubalening). Esaki ta conta tambe pa esun cu pa x motibo no kier bin Aruba bek. E situacion pe ta keda igual manera e ta.



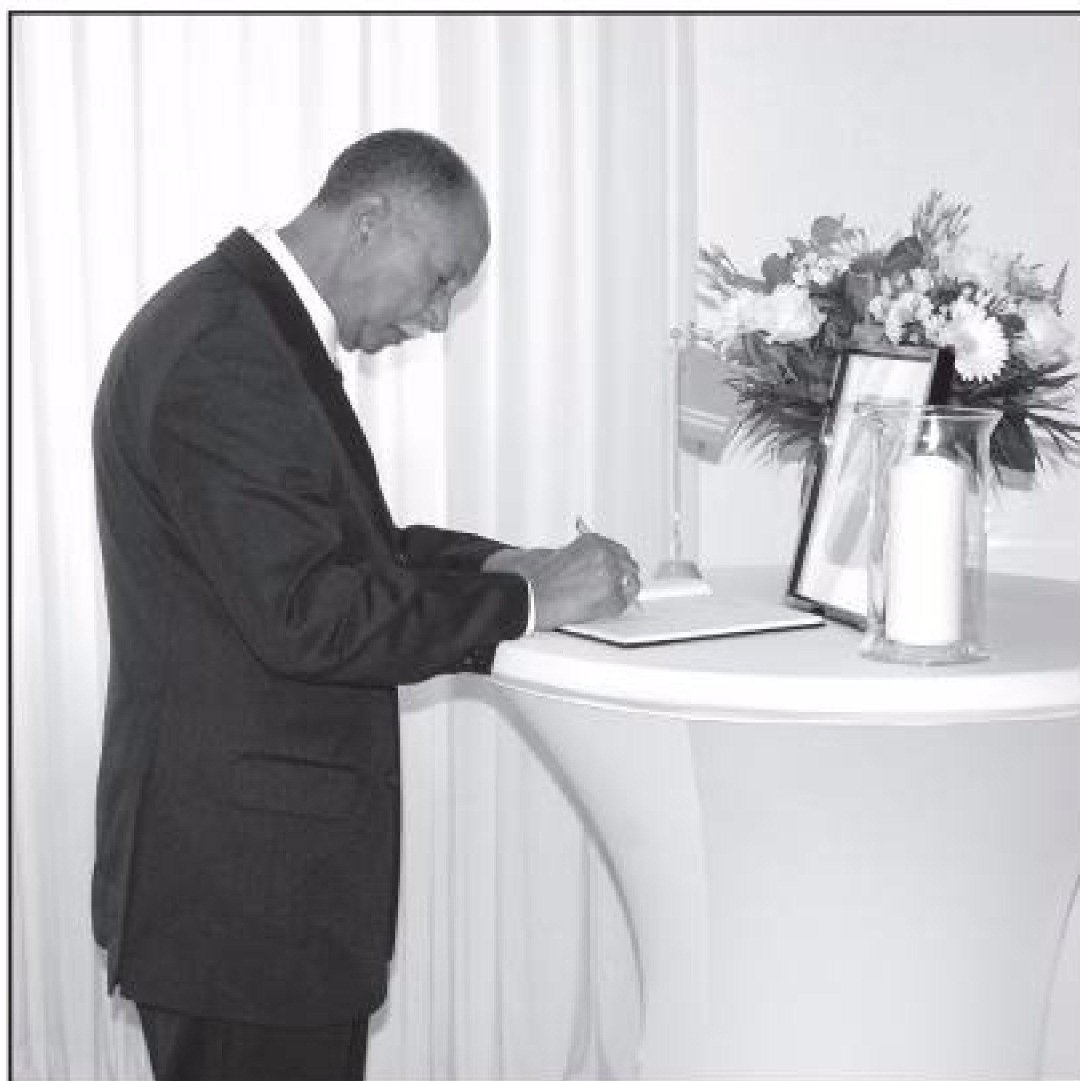
c. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta mira ampliacion cu un modelo (Aruba Studie & Werk Lening) na unda cu gobierno ta responsabel pa por ehempel 60% di e gastonan total di estudio mientras e estudiante ta keda responsabel pa e 40% di e gastonan. Den cuadra di un master plan economico pa recuperacion di nos economia Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu gobierno lo bay haya su fair share y lo ta un prioridad pa hinca placa den enseñanza y cubri e 60% di gasto pa e estudiantenan E rebaho substancial pa e estudiante lo bay mara na un compromiso pa bin traha bek na Aruba un x cantidad di aña.

Gobierno ta keda semper responsabel pa e voorfinanciering manera actual pero studiante ta paga bek 40% envez di 100%.

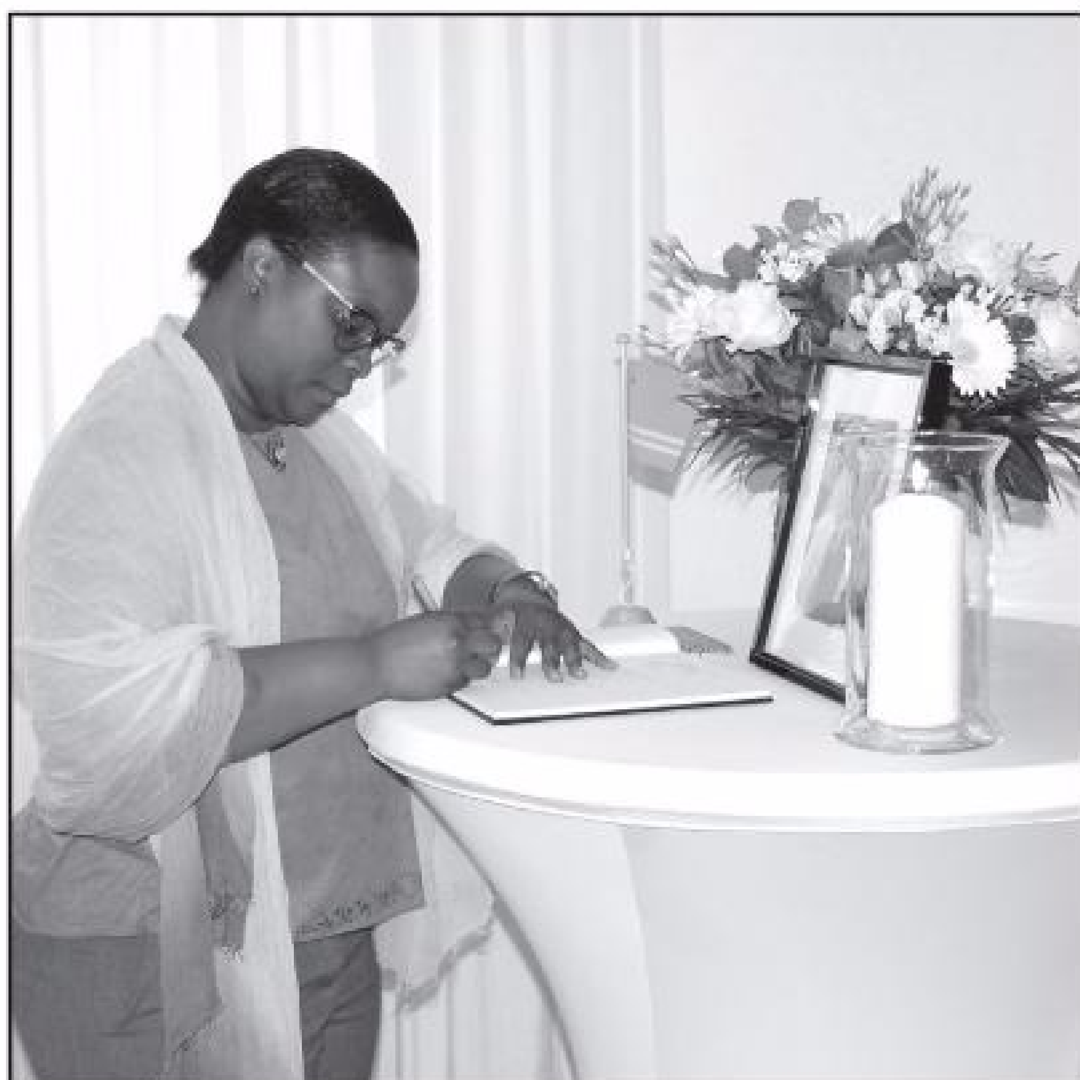
Den un Stichting van de Arbeid ta acorda condicionnan pa estudiante haya trabao na Aruba despues den sector priva of gubernamental. Lo stimula sector comercial y sector laboral tambe yuda contribui den e sistema di financiamento di estudio te na unda por. Ya ta existi diferente ehempel di beca priva. Esaki por sosode pa sector di economia, hotelero, comercio, petrolero etc. E masterplan economico menciona lo tin como base principal diversificacion di nos economia locual lo aumenta e chens di haya trabao na Aruba hopi mas cu awor na unda Aruba ta draai riba un solo pilar economico, esta turismo.

d. Den cuadra di un reforma fiscal ta amplia e posibilidad di haya mas rebaha fiscal riba gastonan di estudio. Esaki specialmente pa esnan cu actualmente ya ta sinta cu debenan halto di estudio. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, despues di e estudio menciona den punto A por evalua otro cambionan di alivio.

Registro di condolencia pa Mito Croes na Gabinete di Aruba









Den Haag – Gabinet di Minister Plenipotenciario a habri un registro di condolencia pa Mito Croes. E ex - Minister Plenipotenciario di Aruba y miembro di Raad van State a fayece ayera 7 di Augustus na edad di 70 aña.

Ayera merdia directora di Gabinete di Aruba Shandra John a firma e registro di condolencia. Despues directora interino di Gabinete di Curaçao Monica Hazel a firma e registro di condolencia, sigui pa director di ATA Europa Tirso Tromp y Alwin Toppenberg, amigo grandi di Mito Croes. Na e ocasion aki sra. John a bisa cu e noticia inespera di e fayecimento di Mito Croes a sorprende hopi hende, tanto na Aruba como aki na Hulanda. 'Mito tabata un persona cu semper bo por a acerca pa cualkier conseho riba e tereno hudicial y di structura estatal. Aruba a perde un gran yiu di tera,' asina Shandra John a bisa.

Despues e personal di Gabinete di Aruba y ATA Europa tambe a firma den e registro di condolencia. E registro di condolencia lo ta habri pa publico durante di orannan di oficina na Gabinete di Aruba pa asina demostra respet na un gran politico: Mito Croes.

Esaki por entre 8.30am y 5.00pm.



Director creativo Ronchi de Cuba ta anuncia

The Gala Shop by Trash Store ta partner orguyoso di Miss Aruba

TRASH

Cu hopi orguyo y energia positivo, director creativo di Trash Store, Ronchi de Cuba ta anuncia cu su Gala Shop ta un partner oficial di e certamen di Miss Aruba 2016. Lynette do Nascimento, Chimay Ramos y Charlene Leslie ta luci pa diferente ocasion y presentacion, como tambe e anochi final di e certamen, un seleccion di bisti impactante cu ta parti di un coleccion special y exclusivo cu Ronchi de Cuba a scoge pa e candidatanan.

Pa e introduccion oficial di candidatanan na prensa y comunidad, Ronchi de Cuba a scoge un cocktail dress den estilo, liñanan di corte y silueta clasico, cu ta refleha e elegancia di e iconico Audrey Hepburn y Queen Grace of Monaco, cu un print di flor estilo aquarel suave exotico pa destaca e relacion cu nos isla tropical.

Ronchi de Cuba a splica cu Ronchi de Cuba Label a haci e escogencia consciente, relaciona cu su branding, varios aña pasa cu e no ta haci certamen di beyeza mas. E diseñonan exclusivo di Ronchi de Cuba Label ta enfoca riba e nivel high fashion y runway, cual no necesariamente ta vincula cu beauty pageants.

Como parti di e partnership cu Miss Aruba 2016, Ronchi de Cuba a scoge 12 bisti di gala exquisito for di cual cada candidata lo scoge esun cu e ta bay luci durante di e anochi final di e certamen di Miss Aruba. Den un entrevista e candidatanan a laga sa cu nan ta hopi contento cu e envolvimento di Ronchi de Cuba, y nan ta hopi emociona di por conta cu su apoyo. Tanto Chimay Ramos y Charlene Leslie a traha di cerca caba cu Ronchi den pasado como modelo pa su agencia KOMA Modeling Agency.

The Gala Shop by Trash Store, ta specialisa den "evening wear", incluyendo "ball gowns", "cocktail dresses", "black tie gowns" y acesorio cu ta na un nivel un tiki pa halto di fashion. Ronchi de Cuba ta contento di ta e "exclusive fashion provider" pa Miss Aruba 2016 pa medio di Trash cual ta un "retail trends store". Ademas di piesanan pa presentacionnan y e anochi final, Ronchi lo provee tambe piesanan pa diferente photoshoot.

Lynette do Nascimento a expresa cu e ta contento y orguyoso cu un talento Arubano ta encarga cu e escogencia pa e certamen Arubano. "Ronchi semper tin paña bunita," el' a agrega. Tanto Chimay, Charlene y Lynette ta hopi emociona pa e anochi final di e certamen y ta ansioso pa waak e 12 bistinan di The Gala Shop cu Ronchi lo presenta na nan pa nan scoge nan bisti pa e parti mas elegante y impactante di e certamen.

Miss Aruba 2016 ta un certamen diferente na loke Aruba ta custumbra cun'e. A adapta elementonan clave di e certamen, unda cu den e concepto nobo ta enfocando riba e participante su desaroyo, preparando nan pa presenta dilanti di un panel di hurado internacional. Disciplina, seguridad propio, y determinacion ta e puntonan fuerte y lo enfoca riba participacion na tayer y seminarionan pa engrandece nan conocemento general y desaroyo personal.



Durante e anochi di gala di coronacion diasabra 20 di Augustus 2016 den e luhoso Grand Ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort, Aruba lo cera conoci cu e representantenan di nos isla na e certamennan internacional Miss Mundo, Miss Universo y Miss Grand Int'l.

Polis cu autorizacion di e fiscal auxiliar y doño di e cas a busca un sospechoso y un arma

No a haya nada!



Diadomingo atardi a drenta informe di losmento di tiro na Sabana Basora. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e sospechoso a sconde den un cas ey cerca. Polis a pidi permiso pa busca e sospechoso den e supuesto cas pero e 2 yiunan na e cas a bisa cu nan mama ta doño di e cas. Si e polisnan por warda pa e mama kende ta na trabao yega na e cas. Mientras tanto polis a solicita presencia di fiscal auxiliar pa pidi autorizacion pa drenta e cas. Na yegada di e mama (kende tabata trabao) y e fiscal auxiliar nan a papia cu otro y e mama a permiti pa polis drenta e cas. Na e momento ey e yiu homber a bay drenta tambe na e cas pero e polis a prohibi su entrada. Pero e yiu no kier a tuma aden y cu tur su derecho a exigi cu ta su cas y cu nan no por prohibi'e. E oficial a grit'e y ey e hoben su fuse a bula. El'a cuminsa reclama y polis a detene pa supuestamente stroba polis di haci su trabao. Na final polis no a haya ni e sospechoso, ni e arma. E solo hecho cu e mama ta ser yama na su trabao pa bini na e cas y no a haya nada na e cas, ta perjudica e mama na su trabao.

Flex Team a gara hoben cu droga na Eagle Beach





Durante e control di Flex Team diadomingo anochi den area di Eagle Beach a tuma nota di tres hoben actuando sospechoso den un van. A bay ristranan y un di e hobennan tabata tin un saco cu droga pero tabata basta pa uso di un persona. Di biaha a detene e hoben y tuma e droga den beslag. Nan a hiba e detenido warda y aki e lo keda interoga pa un subfiscal.

John Larmonie, vocero policial di KPA:

Mester di un presupuesto mas grandi pa bin cu un campaña mas grandi di concientizacion

Percura pa bo no tin porta habri y portanan di cura cera y cachonan paden. Esey ta mensahe di vocero policial, John Larmonie, kende a agrega cu ora cu ta bisa e cosnan aki, ta cosnan cu tin biaha ta zona fastioso. Eigenlijk nos tur no kier haci esey. Tur kier biba trankil, biba relaha. Pero nos sa e realidad. Si bo bida asina ey, ladronnan, malhechornan lo probecha di esaki y nan lo horta na bo cas y bo cosnan. Pesey esaki mester ta un informacion necesario cu tin cu duna constantemente na hende pa bira mas consciente.

Hopi biaha tin cos cu no por wordo preveni, pero tin hopi ladronicia na Aruba. Hopi hecho cu ta castigabel cu ta tuma lugar. Ora tende con esaki a sosode, ta cosnan cu por a wordo preveni si hendenan tabata un tiki mas cuidadoso y un tiki mas consciente. Riba e tereno ey, di duna informacion y concientiza hende, mester bin un presupuesto grandi disponibel pa bin cu un masa media campaña pa hendenan bira mas consciente. Segun Larmonie, den pasado el'a yega di bisa cu husticia ta manera un cadena. Polis ta haci cierto tarea y Ministerio Publico tin otro tarea pa cumpli cune. Ora persona haya castigo y bay cera na KIA, nan tambe tin un tarea pa cumpli cune.

Si cada link den e cadena ey funciona, mas lo bo mira cu e cadena di husticia ta mas efectivo. Un di e pensamentonan, un di e sentimentonan di Larmonie personalmente y tambe den hopi den pueblo ta cu e castigonan ta mucho abao! E criminalnan mes ta comenta esaki riba caya y tambe e muchanan di school tambe ta bisa esaki… ya no tin mucho castigo. Trias Politica ta separa tur poder y no por eherce mucho presion, vooral riba e hueznan cu ta duna castigo. Nan tambe tin cu tene cuenta cu hopi aspecto. No ta toca na nan pa bisa loke pa haci.

Post Aruba cu tarifa special pa studiantenan

E tradicional ofertanan special riba tarifa pa manda paki pa studiantenan den exterior t'ey bek. E tarifanan aki ta valido entre dia 5 di Augustus pa dia 9 di September 2016 y por entrega pakinan na tur oficina di Post Aruba N.V., esta na Oranjestad, Santa Cruz, Palm Beach Plaza Mall y San Nicolas.

E tarifanan ta varia pa pais. E tarifanan pa e periodo special aki ta cuminsa cu un prijs pa pakinan di dos (2) kilo y ta agrega pa cada kilo adicional un tarifa hopi atractivo. E tarifanan ta di minimo dos kilo/pa cada kilo adicional: Hulanda Afl. 35,00/Afl. 7,00; Merca/Canada Afl. 29,00/Afl. 10,00; Corsou Afl. 15,00/Afl. 5,00; Colombia Afl. 32,00/Afl. 7,00 y Costa Rica Afl. 27,00/ Afl. 6,00. E pakinan por tin un peso maximo di 20 kilo.

Tambe Post Aruba ta ofrece diferente tamaño di cahanan, ideal pa manda como pakete den exterior.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Post Aruba N.V. na telefon 528 - 7678 of bishita cualkier oficina di Post. Post Aruba N.V. ta desea tur studiante cu a of ta mudando pa exterior pa sigui cu na desaroyo y progreso hopi exito y perseverancia.







Entregamento di lista na Corsou














Lider di UPP, drs. Booshi Wever:

Minister Schwengle ta admiti cu no tin un maneho concreto pa stimula deporte na Aruba



Durante despedida di e atletanan cu a bay participa na Rio 2016, minister Schwengle, encarga cu deporte, tambe a hiba palabra. Ta increibel pa constata con e minister aki cu a haya e oportunidad, durante e ultimo 3 aña, pa delinea un maneho concreto pa cu deporte na Aruba ta critica su propio miembronan di partido manera, sr. Edwin Roos cu ta encarga cu COA como president y sra. Nicole Hoevertsz, secretario general di COA, cu pa tempo largo ta na cabez di deporte di natacion na Aruba y tambe un persona cu tin basta influencia den con reparticion di fondonan pa deporte ta tuma lugar. Tres aña largo no tabata tin ni tempo ni un plan pa deporte pero si pa subi avion, manera Serafina den jet. P'esey SI tin tempo y plan y placa, pasobra e mes a anticipa cu su estadia na Rio de Janeiro lo ta uno fenomenal.

Minister Schwengle, cu nunca di su bida a dedica of a participa den deporte, a declara cu mester di un mihor planificacion pa financiamento di deporte na Aruba. E mandatario ta admiti su ignorancia riba e tereno di deporte, añadiendo cu no por laga e maneho di deporte den su man, pasobra inversion y mehoracion di infrastructura di deporte no ta algo cu e como minister por carga su so.

Igualmente e minister ta señala cu financiamento di deporte no por wordo regla den un paar di aña, pasobra mester di un "meerjaren planning". Ta tristo pa mira con un titular di deporte, cu ya tin 3 aña ta minister ta bin admiti cu deporte na Aruba ta pa su cuenta. Mientras cu desde cu Aruba a wordo acepta na 1985 como país na momento cu Aruba haya su Status Aparte na 1986 y cu desde 1988 nos a bin ta manda atletanan, prome cos cualkier minister di deporte lo mester a haci, ta traha un assessment riba e tereno aki. Y no awor cu su termino ta yegando ta bin descubri cu no tin bon plan di financiamento di deporte aki na Aruba. Esaki tambe ta pone UPP yega na e pregunta con henter a asunto di fondonan aki ta bay? Kico Lotto pa deporte ta haciendo y con e fondonan cu ta wordo crea ta wordo parti door di comision di subsidio di gobierno?



UPP ta kere cu lo mester tin mas transparencia den esaki.

Realmente e minister no ta realiza cu bon gobernacion ta significa cu bo ta start cu un vision cu bo mester a presenta durante e campaña electoral y cu lo mester a bira e vehiculo pa e maneho cu bo ta entama como minister pa desaroya deporte na Aruba. Bon gobernacion tambe ta significa cu lo percura pa continua cu e maneho di particularmente di minister anterior cu ta di bo partido. Pues cu su declaracion e minister actual ta critica tambe su colega di partido ex-minister di deporte sr. Visser, cu obviamente no a percura pa un mihor financiamento y infrastuctura tampoco.

Pero kico ta e logro di e minister actual anto? Ta den mas di un ocacion cu su colega ministernan mester a "val in" y duna acto di presencia na momentonan culminante di nos deporte na Aruba. Nos por corda minister Oduber cu pa medio di e ex-pelotero Venezolano, Melvin Mora a haya donacion di material di baseball for di Baltimore Orioles. Algun dia pasa minister Eman y Sevinger a laga sa durante un bishita na e famoso "Green Corridor" cu lo construi 13 mini-park y mini cancha deportivo pariba di brug.

Nos por conclui anto cu ya cu e minister no a mustra interes den deporte ni tampoco sa di e tema a dicidi, manera ta su custumber, na prome lugar ta core ta tira culpa riba otro. Asina e ta tira culpa riba su propio coleganan di partido y e minister di deporte anterior. Mientras cu e mes tabata dehado di duna un aporte na beneficio di deporte na Aruba. E minister ta keda tira piedra sconde man y ta faya atrobe, mescos cu loke el'a haci cu salubridad, pa dedica atencion na e departamento cu ta encarga cu deporte.

E minister no ta realiza cu deporte ta un forma pa crea oportunidadnan pa nos hobennan na prome lugar por logra realiza un futuro sin criminalidad, pero principalmente un futuro dedica na evita malezanan cronico manera sobrepeso, diabetes y presion halto. Malezanan cu ta forma awor aki un menasa grandi pa salubridad general di nos Pais y cu ta costa hopi placa den tratamento medico y na unda no ta dedica atencion na prevencion.

Pero pa bay djo djo na Rio de Janeiro, cu a costa e pueblo Arubano mas di 15 mil bubu, pa esey si eta cla pa dicidi. Manera e mes a declara su djo- djo-mento lo ta fenomenal.

Pa termina UPP ta desea e atletanan Arubiano hopi exito na Weganan Olimpico di Rio 2016 y ta spera cu nan si por saca cara di Aruba dignamente y cu orguyo.

Entrega di lista di Gerrit Schotte y MFK



















Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Tips ora di book biahe (Parti II)

Aki ta sigui mas informacion riba e ley di acuerdo di viahe cual ta trata solamente ora e consumidor paga pa un pakete di viahe cu ta inclui un anochi of por lo menos 24 ora y estadia, transporte of un otro sorto servicio turistico significante pa e viahe.

E ley ta bisa cu si acaso e viahe no sosode conforme expectativanan cu e viahero por a spera a base di e e contenido di e acuerdo y su condicionnan, e agencia ta obliga pa indemnisa daño a no ser cu e agencia no ta causante di e falta sino e viahero mes, un tercero of un forza mayor. E agencia di viahe ta segun e circunstancianan obliga pa duna e viahero ayudo y asistencia si e viahe no sosode segun expectativananan cu por a wordo crea segun e acuerdo. Si e fayo ta ocasiona pa e viahero, e agencia ta obliga pa duna ayudo of asistencia te asina leu cu esaki ta razonabel. E gastonan den e caso aki ta core pa cuenta di e viahero.

Un otro articulo di e ley ta trata cu e agencia di biahe por dicidi pa te 20 dia prome cu inicio di e viahe hisa e prijs di e pakete pa motivo di aumento den gastonan di transportacion inclusive gasto di gasolin, impuesto of cambio di balor di moneda. E agencia mester duna cuenta di e calculacion di e aumento aki. E viahero tin derecho pa nenga e aumento aki. Si e viahero nenga di acepta e aumento, e agencia por kibra e acuerdo di viahe. E ora e viahero tin derecho riba su placa completo of parcialmente dependiendo si ela cuminsa disfruta di e viahe caba.

Despues cu e biahero a cera un acuerdo di viahe cu un agencia, e por otorga su derechonan na un tercero tanten cu e tercero ta cumpli cu tur e rekisitonan di biahe y basta cu esaki keda haci un tempo rasonabelmente prome cu e biahe tuma luga. Un termino di por lo menos 7 dia prome cu inicio ta ser considera rasonabel. Traspaso di derecho ta pasa solamente por escrito por medio di un notificacion pa e agencia di biahe door di e ex biahero cu ta pasa su derecho over pa e tercero. E ex biahero y e tercero ta responsabel pa gastonan di e biahe y tambe e traspaso.

Ora ta trata viahe e consumidor na Aruba por scoge pa crea su biahe den diferente manera, manera por ehempel directamente via e aerolinea riba Internet of via e agencia di viahe. Aunke e ley di acuerdo di viahe ta trata apenas un pakete di viahe, esaki no kier meen cu e consumidor no tin proteccion ora e mes ta haci su reservacion directamente na e aerolinea of ta reserva hotel riba Internet. Cu otro palabra ora e consumidor mes arma su pakete di viahe.

Esaki kier meen cu pa cada parti di e viahe cu e consumidor paga of reserva separa, otro ley ta conta y pues ta ricibi un otro sorto di proteccion. Na Aruba no tin un ley apart cu ta regla derecho di pasahero den aviacion, manera ta e caso na Hulanda via ordenanza di derecho di consumidor (EG) nr 261/ 2004. Pues e reglanan



general di acuerdo nan lo ta valido, pero prome cu esaki lo conta kico ta regla den e acuerdo di viahe y tambe e condicion nan general, teniendo na cuenta cu esaki no mag di ta irasonabelmente pisa pa e pasahero (art. 6:231-247 BWA). Ora un vuelo wordo cancela, den principio tin un falta den cumplimento di e acuerdo (incumplimento di contract; art. 6:74 BWA) y como cu cancelacion ta encera cu e acuerdo ta permanentemente imposibel, notificacion di incumplimento ta necesario. Pasahero lo tin derecho riba su placa bek door di terminacion di e acuerdo (art. 6:265 BWA) y indemnizacion di daño pa otro gastonan haci directamente relata y a consecuencia di e cancelacion di vuelo (art: 277 BWA).

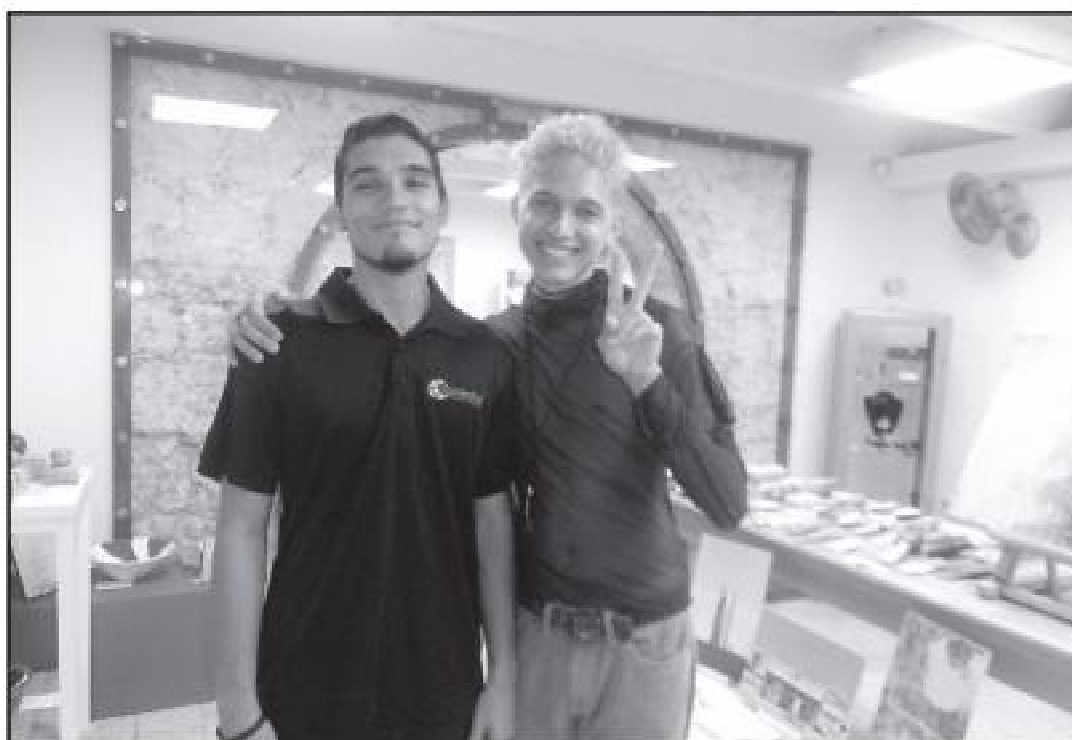
Un excepcion riba esaki ta si e cancelacion di vuelo ta a consecuencia di circunstancianan extraordinario cu no por atribui na e aerolinea, por ehempel huelga of clima extremo. Den e caso aki e aerolinea mester indemnisa solamente e beneficio cu el'a gana y cu e no lo a gana si e vuelo lo a sigui manera acorda (enrikecimento inhusto art 6:78 combina cu 6:212 BWA).

Pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

"COSECHA", UN JOYA DEN CENTRO DI ORANJESTAD

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk - Bergen.











Loke nos sembra nos ta cosecha. Y "Poetry Night" ta sembrando simianan di amor pa literatura tur fin di luna na un lugar diferente. Mas y mas hende ta bin presencia e anochinan poëtico aki pa scucha hoben y grandi declama y of recita nan poëmanan of nan poëmanan prosa, storianan y of sentimento - y pensamentonan atraves di palabranan bunita cu ta inspira e curason. Palabranan cu ta rima of no, palabranan simpel of sofistica. Palabranan cu ta haya bida ora su autor ta comparti'e cu e publico presente. Mas y mas bishitantenan ta bin scucha e poetanan hoben y grandi aki, cu ta duna nan un satisfaccion ora nan duna nan presentacion cu dedicacion. Ta un anochi unico na unda poëtanan, escritornan y artistanan ta topa otro. Lady Ruth ta purba di participa na cada un di e presentacionnan aki, pasobra e ta stima y gusta skirbi poësia y recita esakinan pa inspira otro. Su prome poema el'a skirbi cu su edad di 16 aña, su versonan simpel cu ta rima y despues sigui amplia su manera di expresa den palabranan bunita.

Su cosecha te awor ta tres buki cu storianan cortico, pret y un tiki tribi y un buki di poema. Lady Ruth tabata e prome hende muher na Aruba cu a bin cu poëmanan riba un disco compacto, un cd, graba den Watapana Recording Studio di Radio Kelkboom hopi aña pasa. Despues el'a graba mas o menos 5 of ta 6 cd mas , cu mas poema cu musica den fondo di entre otro e gran guitarista clasico y di jazz Ivan Jansen y di e gran musico Tino Ruiz.Awor tin un lugar di arte cu ta yama "Cosecha" situa den centro di Oranjestad, net dilante Kerki Protestant. Un joya di edificio cu ta contene joyanan di arte, diferente sorto di arte traha na man pa nos artistanan djaki. Ki bunita arte!

E dushi anochi di poema conoci pa "Poetry Night" di e luna di Juli a tuma lugar na e lugar bunita aki "Cosecha", cu e stoelnan poni pafor bao di un cielo yen di strea, y e poëtanan a subi e trapi pa na di dos piso para riba balcon, recita y of declama nan poëmanan. E gran artista Beach Lama a fungi como e maestro di ceremonia, kende a guia e programa y yama e poëtanan padilanti, na un manera unico atrobe. Tabata tin dos guitarista cu a duna nan bunita presentacion y un grupo di Poetanan cu a comparti di nan pasion y amor den nan letranan poetico profundo.
Ultimo temponan aki, Lady Ruth ta presenta para bao di un di su "paraplunan"colorido cu toke artistico pa accentua su arte di palabra, para bao di un paraplu como simbolo di bendicion cu ta bini di ariba, pero cu nos no mester ta golos tur ora pa nos so, pero pa corda comparti cu otro.

Contento di por a topa atrobe cu Maria Silva, e curason di "Poetry Night", nochinan di poesia cu a cuminsa hopi aña pasa na Cuba's Cookin den Seaport Market Place y cu a sigui crece y crece y cu ta tumando lugar awor na Fort Zoutman, of Macamba's Tuintje, na "Cosecha" y fin di luna di Augustus na Rancho. E fecha ta e ultimo diarazon di luna y tur biaha nan ta anuncia esaki tempran pa recorda nos poeta y artistanan, pasobra awor e anochinan di poema ta cuminsa mas tempran. Antes ta 9'or , awor ta 8 'or y porta ta habri 7'or. Y ta nos tur ta keda pendiente di e lugar cu ta varia. E "Poetry Night" na "Beam" tambe tabata un exito rotundo ! Tur lugar tin su "charme", tur lugar tin su " calor " y tur lugar tin su "ambiente dushi ". Ah si.....e idioma tambe ta varia. Tin Poeta ta expresa na Ingles of Hulandes, na Spaño of na nos dushi idioma Papiamento.

Ta keda na cada ken den cual idioma e kier expresa su mes. Cu un danki grandi na Vibration PR y Unoca entre otro, cu ta haci e anochinan poetico aki possibel. Cu "Art Fair" dilanti porta tambe pa luna di September, arte aki na Aruba ta sigui crece y briya! Corda bishita nos museonan y admira tambe asina mas arte of historia. Apoya nos mucha- y hobennan cu tin smaak y talento pa eherce arte, sea ta pinta, canta, baila of recita of declama poëma. Mayoria di nos sa, cu aki na Aruba, bo no tin entrada grandi como un artista, nos isla ta chikito y no ta tur hende kier cumpra un cuadra di bo, pa con bunita cu e cuadra por ta, artistanan tin un of otro trabao y banda di nan trabao nan ta artista. Ta algun di nos musiconan professional cu ta duna les full time tin un bon entrada. Corda cu no ta cobra pa drenta y of participa na e anochinan di poesia fin di luna, tur hende ta bon bini . Sea bo cosecha ta hopi pasenshi, of un jardin yen di mata di fruta y berdura, sea bo cosecha ta algo material of spiritual, sea bo cosecha ta visibel of no visibel, abo conoce bo mes pa sa con bo ta hiba bo bida pa laga cos bon atras pa nos generacionnan cu ta lantando. No cansa di sinja nan di bisa bon dia of danki. No cansa pa ta un bon ehempel y bon lider, un bon "role model" pa nan...... nan tin mester di dje . Asina nan cosecha tambe por sigui florece y crece..... den ta un bon hende !



Na Get Rich Dakota:

Homber cu intencion di asalta loteria a comete destruccion ora a haya e porta cera

Dialuna anochi net ora cu e loteria Get Rich Dakota La Sibila a cera su porta y e rebendedor tabata paden, a presenta un homber desconoci cu un biga den man.

E homber a cuminsa bati na e porta y cu biga den man a kibra e bentana di e porta dilanti y a bandona e sitio.

E señora a spanta pa cu e sucedido y a yama polis di biaha.

Patruya di Oranjestad a presenta basta liher y a tuma datos di e sucedido, mientras tabata tin mas patruya den vecindario ta buscando e sospechoso cu tabata na pia.









Cu arma di candela den man dos homber a atraca habitante na Sabana Liber

Dialuna pasa di 10 or anochi dos homber desconoci cara tapa a yega na un cas na Sabana Liber y pone e arma di candela na cabes di e señora gritando pa placa.

E hombernan atracador a menasa e habitante y asina bay cu un yabi di auto y horta e auto dilanti e cas y algun meter leu a laga e kia picanto cora atras.

Polis a presenta tuma datos y e auto a keda tuma den beslag.

Mientras cu polisnan tabata buscando pa e sospechosonan a topa cu un auto sospechoso cu algun persona aden y un di nan no por a demostra nan documento y a keda deteni hiba warda.









Cera conoci cu e nominadonan di Poder di Hubentud 2016

SHENELY TROMP
Edad : 14
Seccion : Hoben
Categoria : Deporte / Desaroyo Personal
Nominador: Sra. Cetty Baar (Guiador FAVI) Fundacion di Aruba pa esnan visualmente incapacita



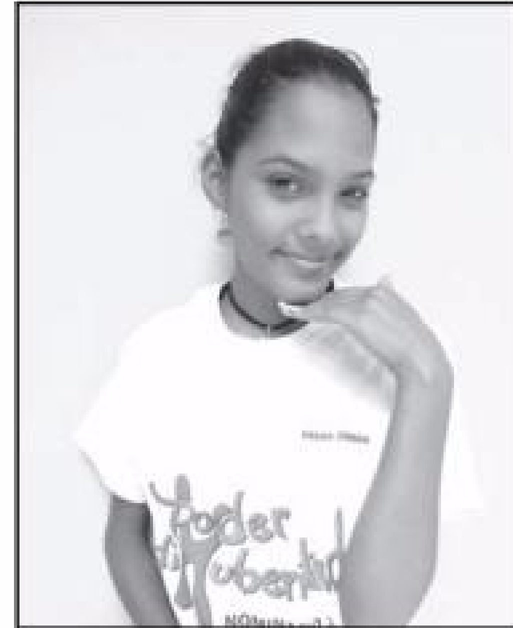
Un di hobennan mas jong di e grupo pero cu un capacidad asina grandi pa mehora su mes cada biaha den un of otro material. Un hoben keto cu ta timido pero ora di enfoca riba su meta e ta logra esaki cu hopi positivismo. Shenely ta practica deporte di atletismo, no ta give up fácil a pesar di tin un limitacion visual. Shenely ta un cliente di FAVI cu no ta laga su limitacion visual perhudike facilmente y ta sobresali na school y tambe den deporte. Recientemente e hoben aki a participa na Cuba den competencia paralympico y a trece medaya pa su team y país Aruba.

GABRIELLE WILLEMS
Edad : 18
Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Trabao Boluntario
Nominador: Jeannete Baiz (Lider-Rode Kruis)



Gabriela ta un hoben cu ta yuda constante-mente voluntaria-mente cu cruz Corra, reciente-mente tambe como asistente coordina-dora di Jeugd Rode Kruis. Gabriella a wordo escogi pa ta un lider den FACT cu ta first aid for kids. Gabriela ta hopi amabel, comprensivo y semper cla pa yuda tur hende sin distincion di raza of color.

ANAISA ORMAN
Edad : 21
Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Cultura y Arte
Nominador: Lourdes Nicolaas (Amiga)



Anaisa ta un hoben cu ta un lider riba su mes.

El'a sali Reina di carnival EPI 2015. E tin hopi fasilidad cu palabra y ta sostene mama nan hoben cu tin lucha cu dificultad-nan den bida. Anaisa a busca maneranan pa asina yuda y purba di guia nan y a publica material pa sostene pa cu esaki. E ta un artista boluntario pa Departamento di Cultura Aruba. E tin potencialnan grandi pa sigui engrandece e Cultura di Aruba.

FREDERICK ODUBER
Edad : 20
Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Trabou Boluntario
Nominador: Museo Historico Arubano



Frederick ta un Boluntario na Musueo Historico Arubano. Un hoben bon educa cu for di chikito ta bay traha cu su mama cu ta un empleado na e Museo y asina a crea un amor pa e conocemento di e historia di Aruba. E ta traha full time den dia na Museo Historico y anochi e ta haci AvondHavo. Un hoben cu ta desea pa progresa como historiador educando su mes cu nos pasado. Riba propio iniciativa kier siña mas di e historia di Aruba y a logra poco poco. Cu orguyo e ta guia e tursitanan cu historia na momento cu e hibanan te na top di e toren. Nos por mira un desaroyo di Frederick unda for di ta un hoben timido pa uno cu ta tuma curashi pa engrandese su conosemento y cla pa comparti esaki cu nos turistanan y tur bishitantenan di Museo Historico di Aruba.

JENNIFER LOUISE HULDY
Edad : 13
Seccion : Hoben
Categoria : Cultura y Arte
Nominador: Sra. Isha Franken (Mama)

Jen ta esun mas hoben nomina e aña aki.



Actualmente Jennifer ta hayando les na Atelier, bao di guia di sra. Linda Figaroa. Sra. Linda Figaroa ta gui'e den e parti di canto y actuacion. Jennifer ta canta na varios ocasion voluntariamente, entr otro na Manchebo Beach Hotel unda e ta duna presentacioon pa 60 + den e concierto Dominical. Tambe e sa canta voluntariamente y actua na Kapel di Koyari y Colegio Felipe B. Tromp ora di fundraising. Jennifer ta canta na misa ora di ricibimento of otro ocasion manera bruid y entiero. E aña aki Jennifer tabata hopi activo den carnaval 62 unda el'a toca stealpan cu e grupo "Next Generation Stealpan" bao di guia di Ricky Figaroa. Jennifer su grupo di scout yama "Baden Powel" unda nan ta siña disciplina pero tambe pa ta social activo y traha den groepsverband. Jennifer ta un mucha hopi spontaan y spierto cu ta gusta siña materianan nobo y unda e por yuda otro persona y e ta semper dispuesto pa haci esaki.

GENISIS NUÑEZ
Edad : 18
Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Trabao Boluntario
Nominador: Stephany Gamarra (Amiga)



Genesis tin hopi perseverancia pa un hoben cu a cabi haci 18 aña. Eno ta solamente un lider den Circle K of EPI pero tambe un ehempel pa hopi. E no ta un hende cu ta nenga un fabor di biaha, semper e ta wak den ki manera of otro e por yuda y e ta haci'e semper cu tur loke cu e tin y cu un smile riba su cara. E tin e abilidadnan pa guia otro hoben durante proyectonan y tambe un mente grandi pa bin cu Ideanan y solucionnan den caso di problema.

Y e sa traha cu tur tipo di persona.

Genesis ta actualmente Secretaria di Kiwanis Cirkle K of Colegio EPI i tambe

E ta hopi profesional den su trabao den Kiwanis.

Chauffeur burachi a ocasiona un accidente na Belgiëstraat

E kier a bandona e sitio di accidente






Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Belgiëstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un pick-up bao influencia di alcohol no a duna preferencia y a sali dilanti di un auto unda e dama chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e ambulance personal a atende e dama y a transport'e pa hospital. Polis a detene e chauffeur y a hib'e warda pa test y pa check si e tin permiso legal na Aruba.

Henk Meijer ex - campeon mundial, ex - coach Olimpico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer a duna su prome training



Manera semper ta e mesun interes tin pa training di trainernan di caliber for di exterior cu Brazil Taekwondo Stichting a bin ta trece Aruba tur biaha pa hisa e nivel di Taekwondo na Aruba.

Juwell Illidge ta un di e atletanan cu prospecto den futuro cu no sa perde niun training di trainernan for di exterior.

Henk Meijer tabata masha contento di ta bek na Aruba y tambe pa topa cu e atletanan y hopi di nan e conoce pa hopi aña cu e tin ta bin Aruba.

Henk Meijer a bautisa e materialnan di train cu e la trece Aruba pa Brazil Taekwondo Stichting for di Iran.

Henk Meijer a focus hopi ariba tur e cambionan cu tin na mundo actualmente den Taekwondo.

Tur hende ta wardando pa mira kico ta bay pasa despues di RIO 2016, mirando cu e Taekwondo moderno no ta algo cu niun di nos ta gusta, door cu ta bringa cu e pia ariba y of ta usa un pia so.

Esaki ta haci cu casi nunca ta mira un bon pelea di accion manera antes. Henk Meijer a keda masha satisfecho cu locual a wordo duna y e respaldo di e atletanan.















Training di Henk Meijer lo sigui te cu dia 12 di Augustus y na final di e camp training tur e participantenan lo haya un certificado di participacion.



Standing ASB AA 2016

	Standing Campeonato HEINEKEN AA	Gana	Perdi	Aruba Softball Bond	
1	Pizza Hut Monsters	13	1		
2	Royal Power	11	3		
3	Spuiters MIPA	7	7		
4	Macuarima Indians	6	8		
5	Balashi Premuim	5	9		
6	Mariners	4	8		
7	Montaña Braves Huan Zhan	2	12		
	Mihor bateadornan cu 25 plate appeareance of mas				
1	Aigil Brete	30	17	567	Pizza Hut
2	Dijendrick Croes	16	9	563	Royal Power
3	Filbert Thiel	28	15	536	Balashi
4	Luis Pelayo	17	9	529	Royal Power
5	Jomark Flanegin	23	12	522	Royal Power
6	Djurwin Croes	31	16	516	Balashi
7	Rolando Guzman	33	17	515	Pizza Hut
8	Juan Carlos Moncion	22	11	500	Mariners
9	Jean Franco Wouters	27	13	481	Royal Power
10	Gracindo Wester	21	10	476	Spuiters
11	Revelino Silie	26	11	423	Mariners
12	Derward Ruiz	22	9	409	Pizza Hut
	Kelvin Silvania y Jason Orman ta batiando riba 550 pero no ta jega e cantidad di plate appearance rekeri den promer buelta				
	Mihor pitchernan den promer buelta	**Gana**	**Perdi**		
1	Richinell Matos	5	0		Pizza Hut
2	Arjen Mathilda	4	0		Pizza Hut
3	Jair Thompson	4	0		Royal Power
4	Jomark Flanegin	5	1		Royal Power
5	Johannes Flanegin	3	1		Pizza Hut
	Batiadornan cu mas Home-Run				
1	Leander Angela	3			Macuarima
2	Rolando Guzman	2			Pizza Hut
3	Djurwin Croes	2			Balashi
4	Juan Carlos Moncion	2			Mariners
5	Mitchel Martes	2			Mariners

CRUZA E BRUG SIN MIEDO" *Kico ta "CRUZA E BRUG SIN MIEDO "?

CRUZA E BRUG SIN MIEDO " ta un curso sumamente valioso pa yuda prepara studiantenan di 6de klas di School Basico haci e cambio grandi di 6de klas pa Ciclo Basico-I

(= e promer aña di scol secundario).

Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa yuda prepara e studiante cu ta bai Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1 pa medio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO".

E curso aki ta pa e studiante cu ta bai sigi school riba nivel HAVO/ VWO (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College), MAVO, EPB, Iberoamericano High School of cualkier otro tipo di school riba nivel secundario.

*Kico ta e beneficio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" pa e studiante?

E studiante:

- ta bira conciente kico ta e cambio di School Basico pa Ciclo Básico ta nifica
- ta siña tecnicanan pa domina su miedo of nervio pa e school nobo
- ta crea un actitud positivo pa studia
- ta bon prepara pa cumpli cu e exigencianan di e school nobo
- ta haya sa cuanto vak e ta bai haya na e school nobo y kico ta e vaknan
- ta cla tuma parti na un forma independiente, responsabel y organisa na actividadnan di e school nobo (les, proefwerk, CP, project, groepswerk etc.);
- ta siña con pa organisa y haci uso di tempo na e forma mas efectivo posible;
- ta siña domina sistemanan y tecnicanan di "CON PA STUDIA" y "CON PA SIÑA" den Ciclo Basico-I;
- ta siña sinti su mes mas sigur, *cu hopi confianza den su mes, *cu hopi confianza den su inteligencia, *cu un autoestima halto y *ta drenta e scol nobo sin miedo.

E curso tin un duracion total di 15 ora.

E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan:

Fecha : augustus 15 – 19, 2016 (dialuna – diabierna)

Ora : 9:00 am – 12:00 pm

Lugar : Club Don Bosco-Noord

Docente: drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, studiebegeleider)

Pa mas información tuma contacto cu nos na cell 562-2119 / 594-9771, of tel. 585-9774.

Nos email ta: rr_kelly@yahoo.com

Tipline: 585-9500

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

" TRES DECADA DI SIGNATURA AVP/MEP Y NINGUN SEMIYA PA UN PILAR ECONOMICO NOBO A WORDO PLANTA !!"



No cabe duda cu e hecho cu e aña aki Aruba ta recorda cu ta 30 aña pasa cu Aruba a drenta nos Status Aparte den Reino Hulandes y cu e autonomia aki lo mester a pone gobernacion Arubano completamente den man local pa nos guia y stimula e.o. nos economia Arubano.

Realidad ta cu Aruba a haya un bunkerstation na 1920 cual a bira un refineria pa 1927 y cual a bira e unico pilar economico pa hopi tempo. Esaki tabata den e periodo colonial !!

Na 1954 cu Statuut di Reino Hulandes a drenta na vigor te cu awe cu Aruba tin su Status Aparte e pregunta ta kiko a diferente gobiernonan den e epoca di 60 anja a planta cu a desaroya su mes den un pilar economico for di cual nos pueblo por biba y consecha ?

E unica ta e semiya cu gobernacion di PPA bao di sr. Juan E. Irausquin (q.e.p.d) a inicia, guia y pa cual a presenta y goberna basa riba un vision hopi cla. Pesey dentro di un of dos decada di gobernacion di PPA turismo Arubano a desaroya su mes dentro di un pilar economico. E vision di PPA tabata asina cla cu sr. Juan E. Irausquin (q.e.p.d) tabata bisa hopi cla, esta cu turismo lo mester desaroya mes pa e momento cu nos refineria cera su portanan pa asina turismo mantene e economia di aruba ... den ausencia di un refineria. Y hustamente esaki a sosode na dos ocasion caba ..e sta ora cu Lago (Exxon) a cera su portanan na 1984 (bao di gobernacion di MEP) y ora cu Valero a cera su portanan na 2012 (bao di AVP). Aruba a keda cu un solo pilar economico esta turismo inicia pa PPA !!

Trinta anja largo (tres decada largo) dos signatura a goberna pais Aruba esta signatura di MEP durante di cuatro (4) gobierno y signatura di AVP durante di cinco (5) signatura di gobernacion. E pregunta ta kico tabata e maneho economico di ambos?? Kico a desaroya su mes den un pilar economico extra pa pais Aruba ? Te na e momento aki nada !! Esey no kier meen cu nada bon of positivo lo no a tuma lugar durante nan diferente gobernacion pero no a semiya cu por a crea un di tres pilar economico pa futuro di generacionan cu lo sigui nos.

Hasta riba tereno di Turismo tabata tin masha poco 'iniciativa' pa logra diversificacion di nos producto turistico y e servicio cu nos por brinda exterior. Un di e iniciativanan mas dinamico cual a brinda un desaroyo diversifica pero dentro di e producto turistico aruba tabata e 'iniciativa' di mi persona como Ministro di Transporte cu mi (PPA) a funda AIR ARUBA cu a bira nos compania nacional y cu tabata tin un impacto economico den cupo di trabao y a contribui pa mantene e costo di un pasashi abao pa nos destinacion Arubano. Ora cu bao di AVP a manda 'Air Aruba' bancarota un 800 persona directo y indirecto a perde trabao..... un instrumento di crea divisas a bay perdi y na e momento ey AIR ARUBA tabata responsabel pa trece casi 30 % di nos turismo Aruba. Te dia di awe ningun otro compania di aviacion no a logra e 'posicion y rol' di Air Aruba mientras e prijs di un pasashi pa e destinacion Aruba a subi cu mas di 100 % den e paar di aña cu a pasa !!

Algun dia pasa mi por a sinta dilanti Television y wak e programa di 'leu for di cas' y scucha e diversificacion di estudio di nos studiantenan Arubano ora cu nan a yega Hulanda. Mi por a bisa... esaki lo regresa Aruba y esaki casi sigur lo mester keda biba den exterior cu e estudio cu el 'a scoge !! Pakico ? Pasobra simplemente un economia basa riba un solo pilar economico of si e Upgrader habri dos no ta duna espacio pa tur e diversificacion di estudio cu nos studiantenan a scoge.

Pesey ta importante pa un pueblo realisa cu nan escogencia ora cu tin eleccion ta determina na mes momento e futuro social-economico di nos pais y e posibel desaroyo economico cu nos pais lo por tin den futuro. Ora un partido presta vision y proyecto di otro hamas e ta logra ehecutanan manera debe

Continuacion di pagina 22

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

" TRES DECADA DI SIGNATURA AVP/MEP Y NINGUN SEMIYA PA UN PILAR ECONOMICO NOBO A WORDO PLANTA !!"

ARUBA 'HUB DEN CARIBE'…….!

E unico partido cu casi 30 aña largo a accentua cu mester prepara pa posesiona Aruba pa bira un HUB den Caribe tabata partido PPA. E tabata y ta e curazon economico di nos programa politico!! Lastima cu durante e 30 aña cu a pasa pueblo su mandato na PPA tabata hopi limita. Durante e ultimo dos gobernacion di gabinete Mike Eman por bisa cu AVP a presta e vision y varios proyecto di programa di PPA !! Pero manera nos ta bisa semper un vision presta no ta garantia pa un vision bon ehecuta !! Y esey ta exactamente locual a pasa durante e periodonan (8 aña) cu ta terminando pa 2017.

POSIBEL 'SEMIYA' PA PILARNAN ECONOMICO DEN PROGRAMA DI PPA!!

ARUBA como HUB den Caribe ….entre Caribe y Sur y Norte America … Caribe y paisnan Asiatico y Caribe y paisnan Europeo. A. Nos Aeropuerto mester wordo desaroya den un HUB Caribense !! B. Nos mester desaroya un haf cu ta cumpli cu e criterio nobo pa por ricibi e 'post panama vessels' cu tin un profundidad di 16 meter…. Ni haf di Oranjestad, Ni haf di Barcadera no ta cumpli cu e criteria aki solamente un parti di haf di San Nicolas !! Mientras e apertura di e Panamakanaal cu su 'slotnan' nobo ta crea oportunidad economico nobo pa esun cu prepara y planifica pa esaki. C. Aruba lo NO mester asumi e rol di un Upgrader pero sea e rol di un refineria of e rol di construi Barco y duna servicio na Barco…. esta un Shipping industry y Shipservices…..for di parti di e tereno cu gobierno lo por tuma bek pa esaki !! D. Nos mester crea un Aruba World Trade Center preferiblemente usando un parti substancial di e tereno cu ta bin liber den of alrededor di haf di Oranjestad !! Esaki por permiti Aruba pa bira participante den e proceso di 'internacional trade'' creando un diversificacion di cupo di trabao. !! Mester crea un Universidad Regional/ Internacional cu tin e.o. e facultadnan di Idioma y di IT….(E commerce) etc…..!! Preferiblemente lo mester mara esaki na e Aruba World Trade Center y nos mester crea espacio pa DOS business hotels pa sostene e Aruba World Trade Center !! E. Nos mester studia y prepara un planta di Television Regional/International…. cu lo funciona for di Aruba pero lo duna noticia di mas isla/pais den region diariamente …..!! Esaki lo duna Aruba un instrumento y un rol importante den region. F. Nos mester studia y prepara pa mas desaroyo riba tereno di Telecomunicacion A r u b a n o … eventualmente un hub di telecomunicacion.. esaki tambe lo contribui na e 'rol' importante di Aruba den region e momento ey !! G. Den un esfuerzo pa diversifica nos producto turistico PPA ta keda accentua necesidad di inverti den * Convention tourism * Golfersdestination * Health & Wellness * San Nicolas, Our Caribbean Town y Aruba como 'shopping destination' pa no lubida desaroyo di Aruba como destination di turismo di yate….!!

E final di e periodo cu constitucion ta duna cualkier gobierno ta yegando pa gabinete Mike Eman…. su resultado ta hopi cla un Debe Nacional enorme, consecuencianan devastador di hedging….. un posibel Upgrader na San Nicolas en vez di un direccion nobo cual a wordo priminti …..na pueblo di San Nicolas.

PPA ta di opinion cu a keda demostra durante tres decada esta 30 aña cu e dos signatura cu a goberna nos pais no a logra crea un of mas pilar economico pa pueblo di Aruba y e generacionnan cu lo sigui nos. Analizando e diferente articulo cu ta worde presenta PPA ta di opinion cu PPA lo por ta un alternativa serio pa nos comunidad Arubano. Aruba mester planta mas 'semiya' pa por crea pilarnan economico acerca. E presencia di e pilarnan economico aki lo soluciona diferente problema serio cu gabinete Mike Eman y otro a crea den curso di tempo. Pa logra esaki e pueblo mester prepara su mes pa un cambio dramatico den politica Arubano. Simplemente e tempo pa kibra e cadena a yega !!

Gina Harden lo inspira tur participante pa crece como leader y mentor

ATIA conhuntamente cu Aruba Bank y Setar Nv. y e oradornan invita ta den pleno preparacion pa e prome lustro di e "Women In Leadership Conference" cu lo tuma luga dia 26 di e luna aki na Aruba Marriott Resort and Stelaris Casino.

Gina Harden ta fundador di "Women Mentoring Women", un organisacion cu ta concentra den guia y educa tur su clientenan den nan carera profesional mediante sesionnan di 'coaching' basa riba creacion di un fundeshi stabil y 'leadership skills' pa logra exito den e mundo corporativo, ya sea como director, manager of entrepreneur.

Kimberly Boekhoudt di ATIA a confirma cu ya caba e oradonan a comparti algun informacion di nan presentacion y kico tur esaki lo encera. "Nos invitadonan ta sumamente entusiasma pa e conferencia. Nan ta preparando pa comparti nan experiencia y conocemento riba tereno di networking, leadership pero tambe e importancia di con y dicon nos hende muhenan mester por apoya y yuda otro progresa den nan carera profesional", asina e directora interno a splica.

Na mes momento e ekipo di "Women In Leaderdship Conference" a divulga cu Gina Harden su presentacion lo inclui varios ehempel di casonan real mundialmente di leader y mentornan fememnino riba tereno di leadership como tambe su propio 'life stories', esaki sigur lo inspira tur participante.

Gina Harden lo instrui e participantenan tambe cu consehonan practico y "down-to-earth" manera e mes ta yam'e. E 'coach' di "Women Mentoring Women", a sigura cu e lo comparti tur su consehonan y e hermentanan necesario pa aplica den e carera professional di e ser femenino durante e conferencia. Ademas esakinan lo ta basa riba su propio experiencianan, dificultadnan, esfuerso, exito y por wordo uza pa hende muhernan di tur edad y den diferente fase den nan bida.



ATIA conhuntamente cu Aruba Bank y Setar Nv. ta invita henter comunidad di Aruba pa asisti dia 26 di Augustus proximo na e "Women in Leadership Conference 2016" na Aruba Marriott Resort and Stelaris Casino di 8:00 am. te cu 4:00 pm. Entrada ta obtenibel exclusivamente na ATIA; Pedro Gallegostraat 6. Pa reserva bo ticket y mas informacion por yama oficina di ATIA na 582-75-93, manda un e-mail na info@atiaruba.org of bishita nos Facebook page www.facebook.com/womenaruba

Resultado di number:

Diamars 9 Augustus 2016

Merdia

Catochi
9708
1342
8425

Zodiac
0462 Geminis

Big 4
0311

Diario
3307
0067
2316

Curacao
1758
4030
4278

Anochi

Catochi
6045
7481
4574

Zodiac
8027 Sagitario

Big 4
6489

Super 4
1385

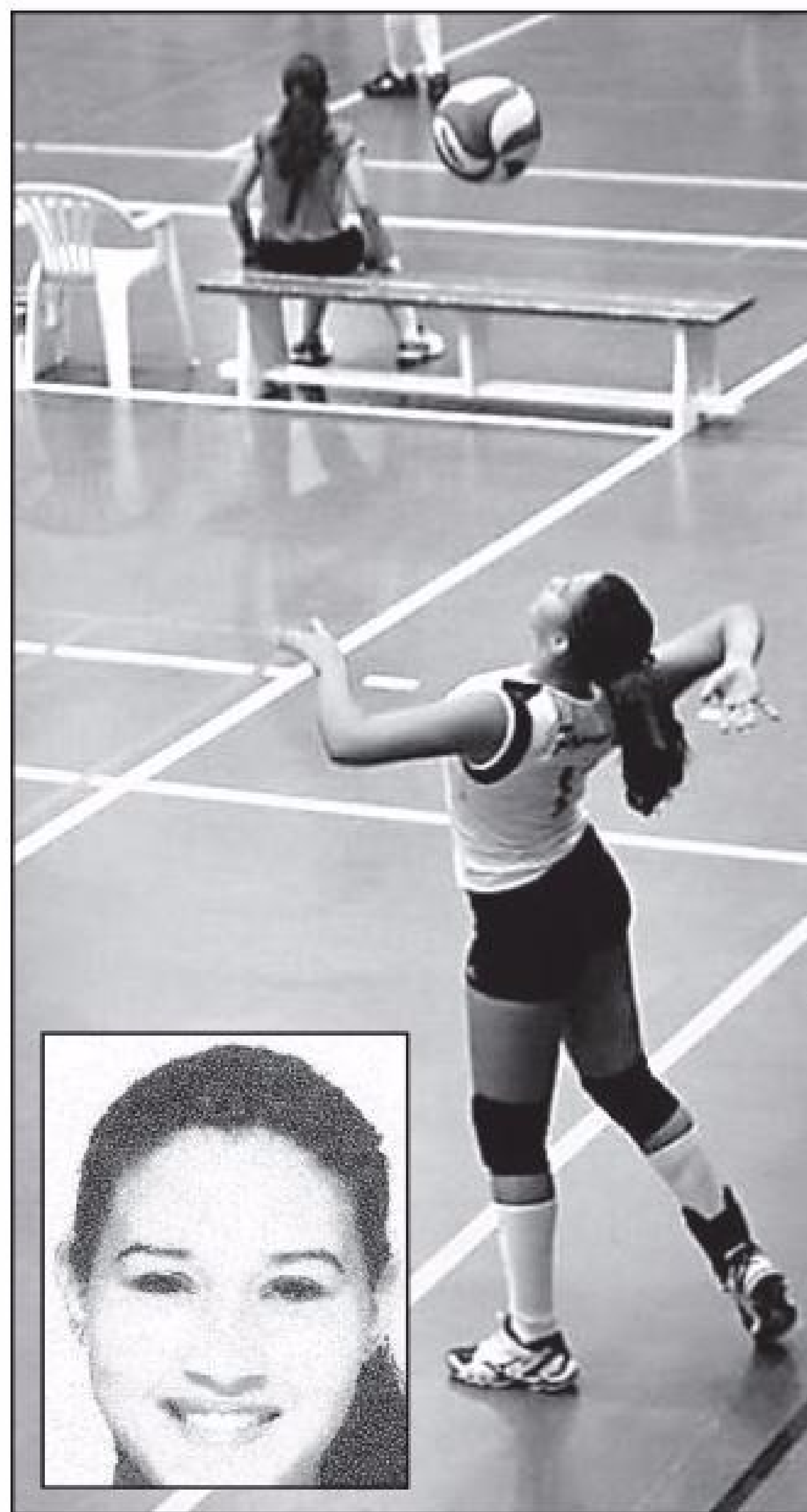
Lotto di dia
01-03-05-26-28

Tipline: 585-9500

PROME HUNGADOR DI VOLLEYBALL DI ARUBA

– AFRAINA AMMERLAAN –

CU TA RICIBI UN SCHOLARSHIP NA ESTADOS UNIDOS





Aruba Volleyball Association ta sumamente contento di por informa cu e Atleta di Volleyball Afraina Ammerlaan ta marca historia door di bira e Prome Hungador di Volleyball di Aruba cu ta ricibi un Scholarship na USA pa continua no solamente cu su estudio pero tambe pa sigi desaroya y profesionaliza su mes den su deporte di volleyball.

Afraina Ammerlaan, hunto cu su Mayornan despues di un periodo largo y bastante dedica lo sali e siman aki pa Kansas City (USA) unda Afraina ta weita un di su soñonan wordo realiza esta pa yega forma parti di un Team Internacional di Volleyball ariba un nivel profesional.

Den e mundo di volleyball aki na Aruba, Afraina Ammerlaan no ta un desconoci. For di chicito Afraina a resalta como un hoben cu ta gusta haci deporte. Den 5de Klas Afraina a participa na e Olimpiada Escolar unda su interés pa volleyball a nace. Afraina a cuminsa train volleyball cu e Team di Gazelles Volleyball Team y ultimo añanan ela hunga cu e Team di Damas di POVA.

Como studiante Afraina a sigi participa na Campeonatonan di Volleyball Escolar y cu su Team Escolar St. Augustinus College nan a bira Campeon di Aruba na dos ocasión y a representa Aruba na e Weganan Interinsular tanto na Curaçao y na Bonaire. Cu su Team di Colegio San Nicolas tambe Afraina a titula Campeon di Aruba y nan a competi na e Weganan Interinsular na Bonaire unda Aruba a logra e 1° Lugar. Pa e weganan aki Afraina Ammerlaan a sali e "Most Valuable Player". Na aña 2013 Afraina Ammerlaan tawata tin e honor di carga e Antorcha pa Olimpiada Escolar.

Na aña 2012 Afraina Ammerlaan a forma parti di e Selección Nacional di Volleyball di Aruba cu a competi na e "CAZOVA World Championship Qualification Tournament" cu a tuma lugar na Jamaica. Na e Campeonato aki Aruba a clasifica pa e di "2nd Round NORCECA World Championship Qualification Tournament" y Afraina Ammerlaan a wordo honra cu e titulo di "Best Server".



Banda di e deporte di Volleyball di Sala, Afraina Ammerlaan a sobresali tambe den e deporte di Beach Volleyball tanto Nacional como Internacional. Na aña 2012 Afraina hunto cu su partner a bira Campeon di e Torneo ABC di Beach Volleyball di Arkefly y na aña 2015 Afraina a representa Aruba na Jamaica cu e Selección di Beach Volleyball di Aruba.

Afraina Ammerlaan, un atleta cu a destaca den diferente disciplina di volleyball pero tambe den otro deportenan manera Beach Tennis unda na aña 2014 Afraina a bira e Ganador absoluto di e "Aruba Divi International Advanced Women Singles". Otro deportenan cu Afraina tambe a sobresali ta den natación y den atletismo.

Y awor Afraina Ammerlaan ta logra bira e Prome Atleta di Volleyball cu ta logra un Scholarship pa Volleyball.

Mensahe di Afraina na tur hoben ta: "si bo tin un meta y si bo kier logra esaki, e por ta difícil, pero no imposibel …cu Amor, Dedicacion, Perseverancia y cu Dios semper padilanti bo ta alcanza bo soño…"

Directiva di Aruba Volleyball Association ta felicita e Atleta Afraina Ammerlaan, su Mayornnan y henter famia cu e logro significante aki y ta desea e Atleta hopi éxito cu su estudio y su carera como Hungado Internacional di Volleyball.

AFRAINA PABIEN Y HOPI ÉXITO ¡!!

SUDOKU

1							9	3
	4							
7			8				5	
9	8	3	1	4	7	6	2	5
2	5		3			1	7	
6				5			3	
	1	7					4	
4	2	9	5		8	3	1	6
			2		4		8	

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	1	6	8	4	2	5	7	9	3
2	3	4	5	7	9	1	2	6	8
3	7	9	2	8	6	3	4	5	1
4	9	8	3	1	4	7	6	2	5
5	2	5	4	3	8	6	1	7	9
6	6	7	1	9	5	2	8	3	4
7	8	1	7	6	3	9	5	4	2
8	4	2	9	5	7	8	3	1	6
9	5	3	6	2	1	4	9	8	7

Pop Pop expo tabata un exito





Den hardin di Museo Arqueologico a tuma luga e proyecto di Pop Pom expo. Fundacion Rancho ta tras di e proyecto aki.

Director di fundacion rancho Cliffort Rosa ta contento mirando cu un total di 13 participante a participa den e proyecto aki. E hobennan por a expone nan nan arte pa asina tur esnan presente por e disfruta di esaki, pero tambe por a cumpranan.

Esaki ta un proyecto cu pa di dos anja ta keda realiza y por mira cu e ta un exito bao di nos hobennan. E exposicion a keda dedica na sra. Webdy Sneek cu ta un persona cu a dedica hopi na e proyecto aki y e anja aki ta sinti su falta di su consehonan y participacion, pesey mes a dedica e expo pop pop e anja aki na su persona. Loke cu ta hopi bunita di e proyecto aki ta cu e bario ta contento y e hoben nan ta contento di loke nan a logra y participa na dje.

Director di Fundacion Rancho ta sumamente contento con tur e proyecto a cana. Awor cada arte ta na benta unda cu cada participante por logra gana algo di nan esfuerzo cu nan a haci. Cada arte lo costa 100 florin . Esaki ta un estimulo pa e participante por sigui.

Cada potret cu a keda saca ta e wowo e curazon di e hoben cu ta biba den rancho. Un danki ta bay na CEDE Aruba cu a patronisa e anja aki e evento completamente unda cu fundacion rancho por tin su propio camaranan pa asina e muchanan por saca nan potret.

E muchanan a haya 3 siman di workshop y un siman di preparacion y den un dia a transforma e hardin den un ardin di arte cu nos hobennan di racho a haci un realidad.



Botica na Warda:

6 Aug 2016 - 13 Aug 2016

Botica Eagle

Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di AUG 2016

MA 01 EVERY	MA 22 TROMP
DI 02 GIEL	DI 23 VIS
WO 03 LINDEN V/D	WO 24 WEVER
DO 04 LUCHMUN	DO 25 BODERIE
VR 05 TROMP	VR 26 BRITT-CROES
MA 08 VIS	MA 29 DE CUBA
DI 09 WEVER	DI 30 EVERY
WO 10 BODERIE	WO 31 GIEL
DO 11 BRITT-CROES	DO
VR 12 DE CUBA	VR
MA 15 EVERY	
DI 16 GIEL	
WO 17 LINDEN V/D	
DO 18 LUCHMUN	
VR 19 RAMAUTAR	

WEEKENDDIENST

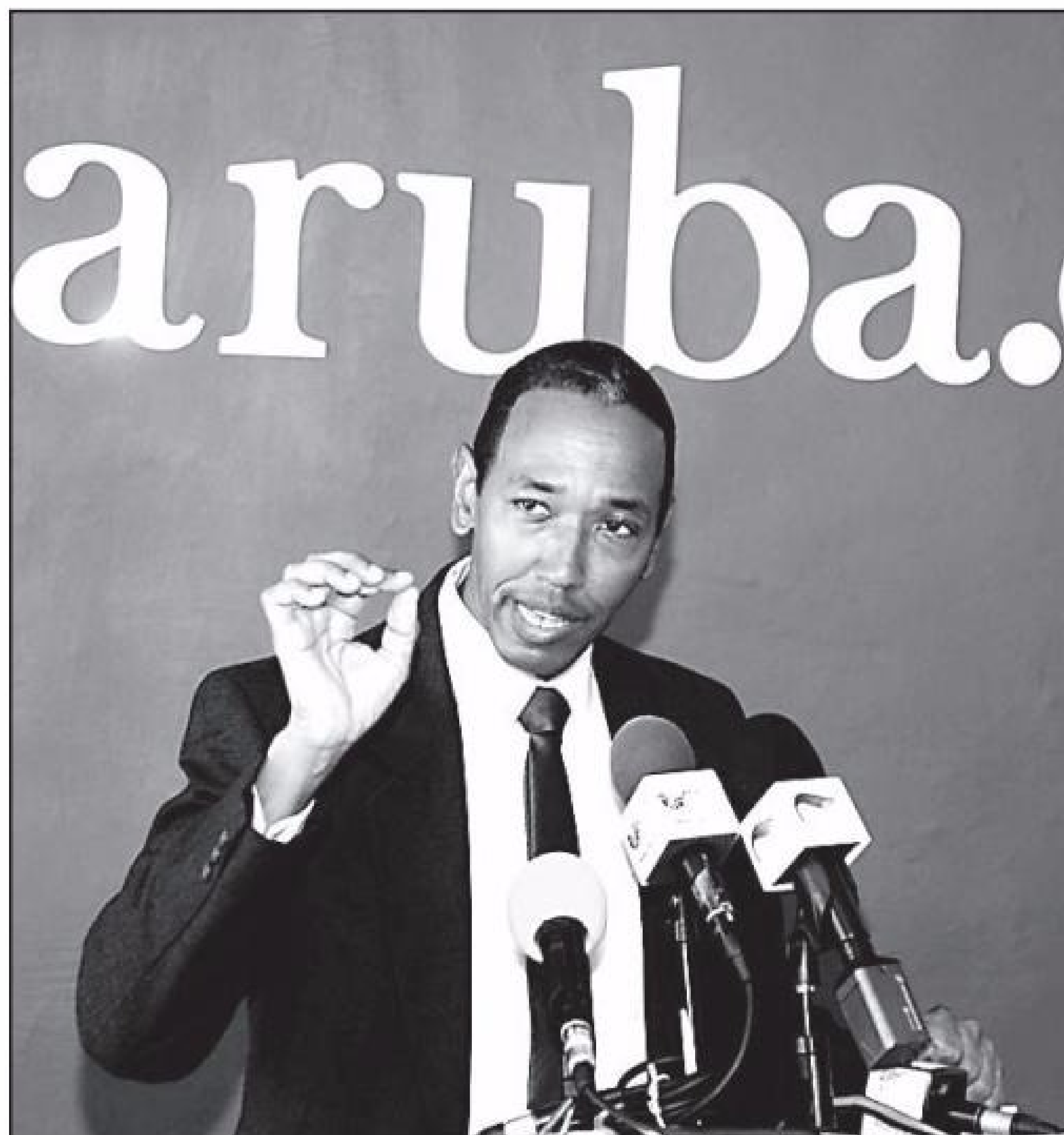
06 – 07 AUGUSTUS	* GIEL
13 – 14 AUGUSTUS	* DE CUBA
20 – 21 AUGUSTUS	* EVERY 27 –
28 AUGUSTUS	* BRITT-CROES

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Dicon combatimento di corupcion no tin prioridad, pero registracion di partnerschap igual si?



Algun siman atras, un miembro di parlamento a causa un otro drama den gobernacion, ora e kier a 'fastball y bulldoze' su proyecto personal di registracion di partnerschap igual den forma 'sneaky y scondi', durante e tratamento di e Codigo Civil y Penal den parlamento. Pa hopi hende e drama aki a bin como sorpresa, pero pa nos di partido ABO no. Semper esaki tabata e modus operandi di e politico tradicional. E politico tradicional semper ta haci tur cos scondi cu ta privilegia un grupito selecta a costo di e pueblo. Asuntonan di interes y bienestar general, no ta conta. Un cambio di mentalidad y postura cu ta necesario pa yuda drecha nos sistema democratico y kita e imagen di 'Stempel Parlement', no tin atencion di e politico tradicional of su patrocinado. Parlamento ta yora tur aña na apertura di e aña parlamentario cu gobierno no ta respeta parlamento. Cu parlamento mes no ta duna e miho ehempel of cu e no ta respeta su mes, parce cu parlamento a lubida esaki. E culminacion di e falta di respet, tabata e incidente di 'Mokete'. Y a pesar di esaki, ainda tur hende a keda como 'honorabel miembro'.

Diferente biaha nos di partido ABO a mustra cu tin suficiente indicacion cu den e proyecto 'Caminda Scur (Black Corridor)' tin hopi malversacion di fondonan publico, cu ta hustifica un investigacion profundo y imparcial di e proyecto. Con por ta cu na Aruba un compania Colombiano por construi un caminda di algun kilometer di 2 via (sin 'betonband') y 2 brug, pa entre 75 y 94 miyon florin pa kilometer y na Colombia nan ta paga 3.99 miyon florin pa kilometer? Jose Feliciano mes por wak cu algo no ta klop aki.

Manera pueblo sa cu nos poder legislativo no ta funcionando y cu e poder ehecutivo ta e mes ta esun envolvi den e scandal miyonario di proyecto 'Caminda Scur', nos di partido ABO a acudi na e poder hudicial (Ministerio Publico) dia 12 Mei 2016, pa apela pa nan asumi nan responsabilidad y haci un investigacion riba e proyecto 'Caminda Scur'. Riba 7 Juli 2016, cual carta nos a ricibi 1 Augustus 2016, Ministerio Publico a contesta partido ABO lo siguiente:

'Nog afgezien van het feit dat 'belangenverstrengeling' als zodanig niet strafbaar is gesteld in het Wetboek van Strafrecht noch elders, zijn de aspecten die u in uw aangifte opsomt onvoldoende om het vermoeden te doen rijzen dat sprake is van enig strafbaar feit. Ik ga dan ook niet over tot het instellen van een strafrechterlijk onderzoek naar aanleiding van uw aangifte'.

Un reaccion hopi straño di Ministerio Publico, si por wordo asumi cu e tambe ta forma parti di e sociedad y cu e tambe mester ta na altura cu pa añanan largo e otro dos podernan di e sistema 'Trias Politica' local, no ta funcionando. Tambe e mester ta fresco den e memoria di Ministerio Publico cu varios politiconan Hulandes den pasado a yama diferente gobernante local pa corupto, ladron of narcotraficante y cu e mes a wordo investiga pa cierto relacionnan no comun den e caso di 'PG Zwinkels'. Banda di esaki, e maneho actual di e gobierno Hulandes ta pa no laga e 'onder wereld' infiltra den e 'boven wereld' (Vaststelling begroting Koninkrijksrelatie (IV), 15 September 2015), manera supuestamente a pasa na Corsou. Tampoco e ta un secreto publico cu diferente politiconan tradicional tin un amistad hopi intimo cu cierto gremio y comerciante, cu ta contribui barbaramente na nan campaña politico. Hasta un miembro prominente di parlamento a wordo investiga pa su relacion intimo cu cierto persona y su fortuna milagroso cu e la acumula den un tempo corto den e WODC-rapport.

E ta bon conoci tambe cu diferente campaña electoral, a wordo hiba cu e tema di 'cera algun politico tradicional corupto'. Pues e ta keda remarcabel cu pasobra 'belangenverstrengeling' no ta regula pa ley, Ministerio Publico no ta investiga of actua. Teniendo cuenta cu locual a wordo bisa previamente, anto e ta bira cuestionabel pakico e asunto di 'belangenverstrengeling' ainda no a wordo regla pa ley. Dicon un asunto asina importante cu por atribui na mas transparencia y integridad, ainda no tin prioridad pa parlamento? Dicon ningun miembro di parlamento por bringa asina feroz pa regla e asunto importante aki cu por combati soborno y corupcion den gobierno, manera e miembro a haci cu a anuncia su retiro pasobra su asunto personal di registracion di partnerschap igual no a wordo acepta pa su fraccion? E contesta ta simpel. E politico tradicional semper tin su prioridadnan robes y nunca e lo haci e corecto den interes di e bienestar general. Porta kisas pasobra e tin miedo cu haciendo lo corecto, por conduci cu den futuro e tambe lo por termina den KIA!

CLASSIFICADOS...







Henk Meijer ex - campeon mundial, ex -coach Olimpico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer a reuni hunto cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting

Diahuebs ultimo Henk Meijer a reuni hunto cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting. Un di e puntonan di agenda tabata e trip pa Korea na aña 2017. Henk Meijer a guia e team di Train Hard Fight Smart na Korea na aña 2015 y a pone Aruba ariba e mapa na Korea, logrando 8 medaya na dos campeonato na Korea, cual ta historico pa pais Aruba.





Awor nos ta bay Korea atrobe y kier logra hopi mas di 8 medaya. Korea tin masha hopi cos mes pa ofrece. Taekwondo ta e sport nacional di Korea, pero tin e cultura y e historia cu ta su tras tambe. E dos cosnan cu mas a stress e team na Korea tabata e cuminda cu ta hopi pica tur caminda y e idioma, pasobra ta masha poco hende por papia Ingles na Korea. Nos a bay Korea y nos a palabra cu nos lo come cuminda Koreano so, pasobra e ta parti di e trip. Junk food no tabata tin y a haci esaki facil. E cos ta cu tur cos ta scirbi na e idioma Koreano y esey tabata un obstaculo masha grandi mes na Korea, mirando cu kizas 1% di e hendenan ta papia ingles. Nos mester a haci masha hopi señal di man y nan tabata mal intrepete y algun cosnan tabata bay robez. E Koreanonan ta compronde tur cos contrario no pa si y si pa no. Henk Meijer a informa tambe cu manera cu WTF pone e fecha di e Korean Open nos lo mester cuminsa boek y cumpra pasashi. Henk Meijer a bisa cu e biaha aki e kier bishita 3 scol di Taekwondo na Korea pa asina por tin 3 diferente nivel di bringadornan pa e muchanan. Asina aki nos lo siña mas hopi cu locual ta e meta di e trip. No ta bay solamente pa participa na campeonato, pero pa haci uso di tur dia util cu nos ta bay tin na Korea. Nos lo kier logra mas hopi cu ta posibel den e trip aki. Awor cu nos tin sra. Helen Shin hunto cu nos e lo bay coopera pa nos por haña e mihor lugar pa hospeda



y restaurant pa come etc. Mirando cu Helen Shin ta Koreana y sa tur cos di Korea ta net locual cu nos tin mester.

Helen Shin a bisa tambe cu e ta masha contento di ta bek aki na Aruba y cu e lo haci tur cos den su poder pa haci e trip di Korea 2017 uno plasentero.

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

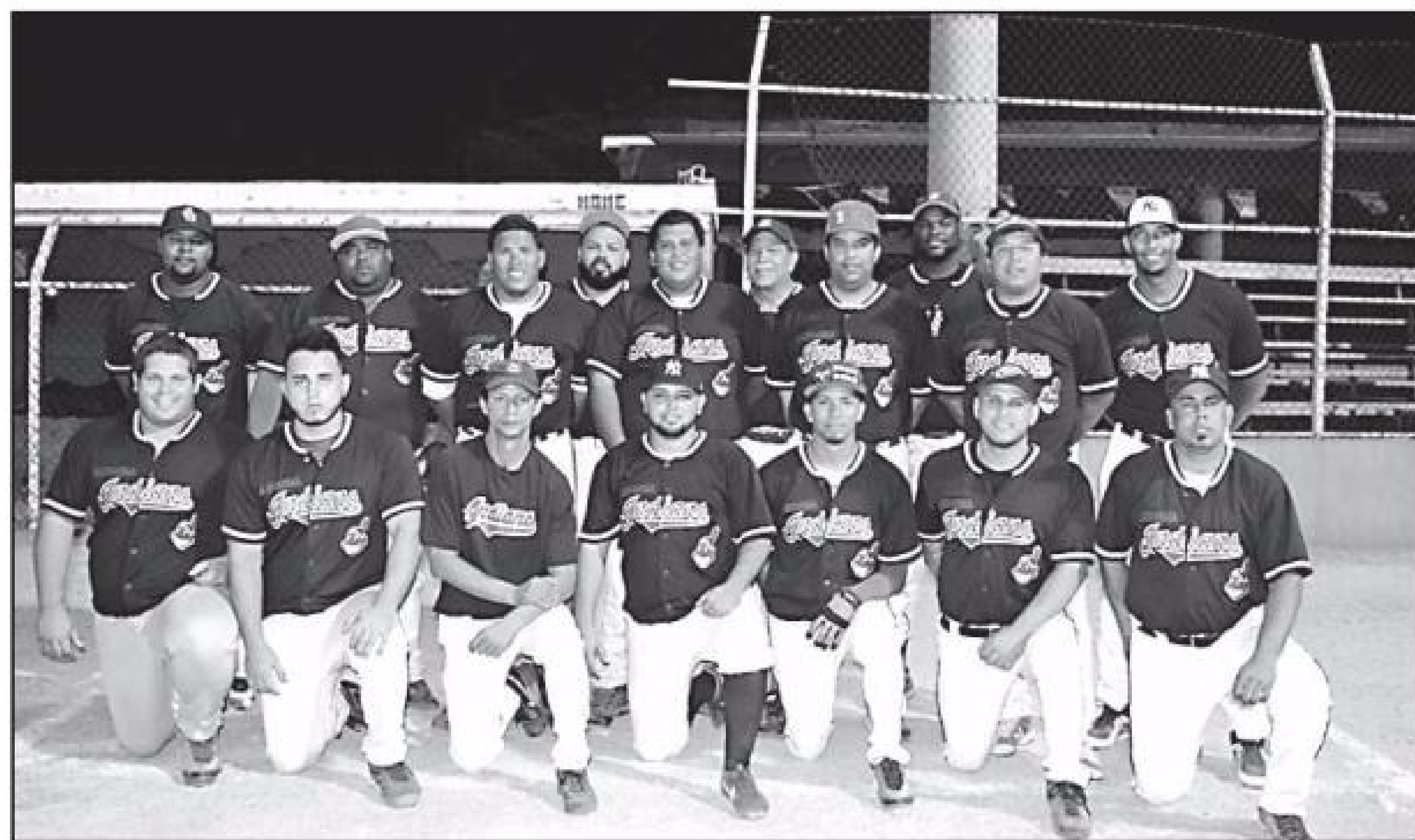
Macuarima Indians ta baha fuerte contra Montaña Huan Zhan Braves

Ta gana ambos wega di nan double header

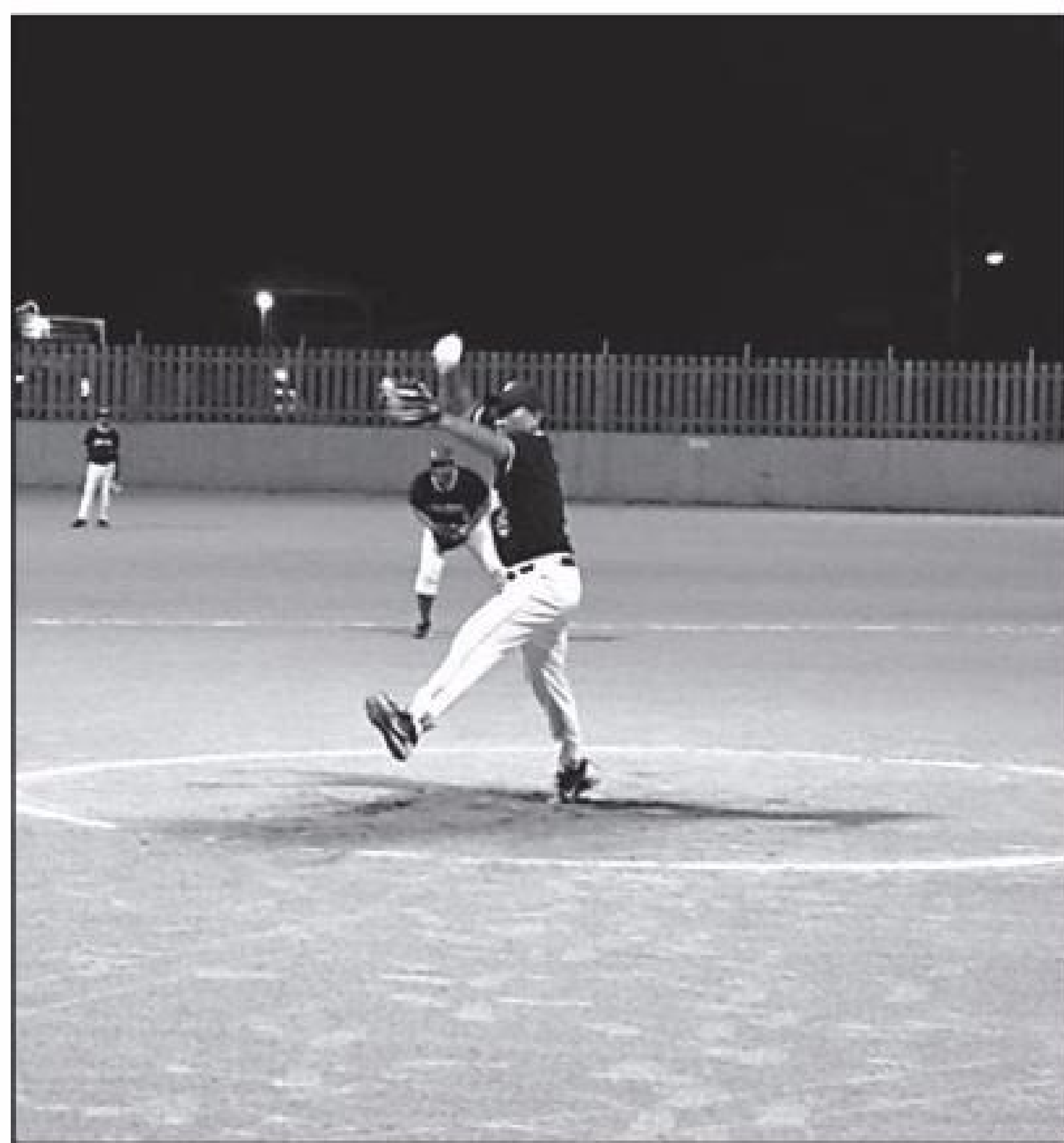
Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua fin di siman.

Den categoria AA e equipo di Carlos Mejia y Lucio Geerman, esta Macuarima Indians a baha fuerte riba e muchanan di Robby Tromp y Fico Albertsz derotando Montaña Braves den ambos partido pa acomoda nan mes fuerte riba e posicion 4 cu expectativa grandi pa playoff. Aunke tin hopi wega ainda pa bay pero cada victoria ta keda importante den e fase aki.

Macuarima Indians 5 careda, 8 hit, 0 eror. Montaña Braves 1 careda, 6 hit, 1 error. Lucio Geerman ta gana e partido mientras Carlos Croes ta resulta pitcher perdedor lansando 3 base por bola. Mihor bateadornan pa







Macuarima ta Albertico Noguera y Roderick Simon di 3-2, Edgar Flanegin 2-2, Ryan Richardson 2-1.

Pa Montaña Braves a destaca na plato Angelo dos Santos, Bryan Courtar , Emon Webb tur di 2-1, Sander Castro 1-1. Den di doa wega Macuarima ta reacciona mas agresivo mientras Montaña ta keda lucha pero ta cay venci 10-6.

Macuarima 10 careda, 10 hit, 1 eror. Montaña Braves 6 careda, 8 hit, 4 eror. Elvis Maduro kende ta ricibi relevo di Lucio Geerman den di 3 entrada ta resulta pitcher ganador.

Frederick "Dikkie" Krozendijk kende ta hasi un come back y ta ricibi ayudo di Carlos Croes den di 3 inning ta bira e pitcher perdedor.

Ambos banda a regala 4 base por bola. Mihor bateadornan pa Macuarima Indians ta Jose Luis Gonzalez 4-2, Albertico Noguera y Jason Williams di 1-1, Jean Jarre Kock y Leonard Geerman di 3-2.

Pa Montaña Braves a destaca na plato Carlos Croes y Jonathan Barry di 3-2. Campeonato ta continua diarazon awor 715pm na Kudawecha unda Royal Power lo enfrenta Mariners. Diahuebs y diabierna lo tin wega riba Flatstone. Campeonato AA den pleno desaroyo.

Salmo di Dia

1 Pedro

Speransa bibo

3 Ban alaba Dios y Tata di nos Señor Hesus-Cristo! Pasobra den su gran misericordia El'a duna nos un bida nobo door di lanta Hesus-Cristo for di morto. Esey a yena nos cu un speransa bibo:

4 nos ta spera di ricibi e beneficionan abundante cu Dios tin warda pa boso tambe den cielo, e beneficionan duradero, cu no por caba na nada ni por daña.

5 Dios ta warda nan pa boso cu ta kere den djE; ta p'esey E ta protege boso cu su poder pa boso haña e salbacion cu Dios tin prepara caba pa revela na fin di tempo.

6 P'esey boso ta yen di alegria, aunke por ta cu awor aki ta necesario pa boso pasa den tristesa pa un tempo cortico, pa motibo di tur sorto di prueba.

7 No ta asina cu ta den candela sa test calidad di oro, oro cu un dia ta caba na nada? Mescos asina boso fe, cu tin mucho mas balor cu oro, ta pasa den prueba pa test su calidad. Anto si boso fe pasa e prueba cu exito, boso lo haña aprobacion, gloria y honor dia Hesus-Cristo bini.

8-9 Boso ta stima Hesus-Cristo, aunke nunca boso no a mir'E. Awor aki tampoco boso no ta mir'E, ma pasobra boso ta kere den djE, boso ta logra e meta di boso fe, esta salbacion, y esey ta yena boso curason cu un goso asina grandi y glorioso cu palabra no por expresa.

10 E profetanan cu a profetisa tocante e gracia cu boso lo a bay haña, a studia y investiga e salbacion aki.

11 Spirito di Cristo cu tabata traha den nan, a mustra nan di antemano cu Cristo lo a sufri y despues haña gloria; y nan a purba di averigua den ki tempo y bao di ki sircumstancia esey lo a socode.

12 Pero Dios a mustra nan cu e cosnan cu nan tabata profetisa no tabata pa nan mes, pero pa boso. Wel, ta e cosnan ey mes boso a tende awor di esnan cu a predica e bon noticia cu poder di Spirito Santo, e poder cu Dios a manda for di cielo. Asta e angelnan tin gana di tira un bista pa sa kico e cosnan ey ta!



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di Banco Central di Aruba ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Señora Hipolita (Lita) TROMP-DE CUBA

Suegra di señora Miriam Gonzalez, Director na Banco Central di Aruba.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 9 di Augustus 2016 pa 10'or y mey di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera. E defunto ta reposa for di 8'or y mey di mainta den Misa.

Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia na señora Miriam Gonzalez, esposo Robert Tromp y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señora Hipolita Tromp-De Cuba sosega na paz.



Oracion di Dia

Awe Dios ta papia cu cada un di nos den su Palabra y ta bisa nos cu si nos no cambia bira manera mucha, nos lo no por drenta reino di Dios. Pakico? Pasobra un mucha ta inocente, senciyo, puro, sincero, humilde y cariñoso. Esakinan ta precisamente e karakteristikanan cu nos tin mester pa nos por drenta reino di Dios. Y mescos cu un mucha ta depende totalmente di su mayornan. Asina tambe Dios ta desea di cada un di nos pa nos ta dependiente totalmente di Dios. Den tur nos quehacernan, di ora nos lanta te ora nos bai drumi. Den nos hogar, na skol, trabow, den nos proyectonan y den nos comunidad. Nos Tata den shelo Su boluntad ta pa ningun di Su yiunan bai perdi. Si un di Su yiunan desvia of perde e caminda E ta laga tur e otronan pa busca esun perdi. Y ora e haya e yiu perdi bek ta fiesta tin den shelo. Asina hopi Dios su amor y misericordia ta pa cada un di Su Yiunan cu ta su pret'i wowo

AMEN



Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion, cariño y sosten despues di fayecimento y riba dia di entiero di nos difunto stima:

Sr. Luis Rey Giel



Nos ta gradici tur cu a bin na hospital, cas, funeraria y misa pa duna condolencia. Na esnan cu a manda flor, krans, telegram, email y haci yamada.

Un danki special ta bay na Royal Funeral Home pa nan excelente servicio, na Jeffrey v.d. Linden, Johnny Scharbaay, Nelson Sprock, Coro Santa Anna Noord, Robert Jeandor y Jack Tromp. Na Margarita Roza, Gilia Croes y Steve Geerman pa nan ayudo na cas durante despedida. Na tur cu a haci un donacion pa Cas Marie.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona bo nomber.

Nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna: diasabra 6 di Augustus pa 7:00 p.m, dialuna 8 y diarazon 10 di Augustus pa 6:30 p.m. Despues di e ultimo misa menciona lo tin un rosario na Boegoeroei 4.

Boso presencia nos ta aprecia masha.



" LEGION DI MARIA "

"MARIA SALUD SI ENFERMO"

PARADERA

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Hipolita Tromp de Cuba

Na bida ex-miembro activo di Legion di Maria di Paradera "Maria Salud di Enfermo" Nos ta consola otro cu e palabra di Dios cu morto no ta e ultimo palabra. Nos mas sincero condolencia na yiunan i nan casa, nieto(a) nan, rumannan i demas famia. Cu Dios duna forsa na e famia den e dianan dificil aki.

Nos ta invita miembronan di Legion di Maria di tur Praesidium pa companja nos na acto di entiero cu lo tuma lugar dia 9 di Augustus 2016 cu response 10:30 am na Misa Santa Filomena. Despues pa Santana Catolica na Paradera 11:00 am.

Restonan mortal di rmn Lita lo reposa for di 8:30 am den misa.

Alaves ta invita pa e tres Santo Sacrificio di Misa dianan:

10 Augustus, 12 Augustus, 13 Augustus 2016 .

Pa 7:00 pm na misa Santa Filomna Paradera.



Pa medio di esaki, nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos Mama, Wela y Esposa stima

Sra. Flavia Geerman-Dirkz

Miho conoci como "Chichi"

Nos ta gradici nos prima y sobrina Lola Geerman, secretaria di Dr. Dirksz y Dr. Dirksz. Dr. John Croes y su team. Emma Dirksz y Rosana Croes. Team di ambulance y sin lubida e ayudo di Dr. Luis Nieto y su querida esposa Vanya de los Angeles di Ecuador, cu a yuda di un of otro manera durante e cuido di nos mama, wela y esposa stima.

Na tur famianan y otro personanan cu di un of otro manera tabata cu nos, na ora di entiero y pa tur e oracionnan bunita. Y por ultimo na Aurora Funeral Home pa nan bunita trabao.

Danki pa boso apoyo. E tabata un gran consuelo pa nos dolor.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na tres Rosario y 1 misa: Dialuna dia 8 di augustus 2016, pa 7'or y mey di anochi na cas. Diaranson, dia 10 di augustus, pa 7'or y mey di anochi na cas. Diabierna dia 12 di augustus, pa 7'or lo tin misa na Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues di misa un Rosario na cas. Adres di cas ta Hooiberg 61 D.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposo Antonio Geerman, yiunan y nietanan.



Gradicimento & Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici for di profundo di nos curazon, tur persona cu for di un of otro manera cu a dedica nan tempo y atencion, durante enfermedad di nos defunto stima:

Sra. Vda. Clarita Thiel-Koolman

"Machi, Caita, Tanta Jita"

Danki di curason, especialmente nos kier gradici na : Dr. Edwin de Cuba, Fysio therapeut sr. Rudi Carti, Staf & Personal di Wit Gele Kruis, E tremendo servicio y dedicacion na nos defunto y guia na e momento nan mas dificil di e famia, cu ta Operators di 911, personal di Ambulance hopi danki. Verpleegster: Niurca Werleman, Bianca Rosel, Sra. Olinda.

Tambe Na Wondenpoli. Na tur persona cu a yama, manda mensahe, cu a haci oracion pa nos Machi, y tambe cu no por ta tey presente pero a recorda nos cu ta hiba nos den na pensamento. Na staf & personal di Aurora pa nan tremendo servicio danki di curazon.

Famia kier a invita famia y conosir pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di nos Dushi Machi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz



Diarazon: 10 Augustus, 2016 pa 7.00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un persona.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 09 DI AUGUSTUS 2016

COMPILA:

DIALUNA 08 DI AUGUSTUS 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y SECO

DIAMARS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:04 PM Y LO SALI MAÑAN MAINTA 06:28 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 30 KM/ORA, 12 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA MUCHU CAMBIO DEN E SITUACION ACTUAL DI TEMPO CU TA EXISTI

ACTUALMENTE Y PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 35 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 32 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO;

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE VEZ EN CUANDO FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 35/28

Homber cansa drumi mey mey di caminda den auto



Patruya di San Nicolas dialuna marduga a presenta pabao di JR Auto Center na Cura Cabay y a topa cu un Nissan Almera. A resulta cu e chauffeur den e auto tabata morto na soño. Polis a logra lante despues di algun intento. E homber tabata trankilo y tabata cooperativo cu e oficialnan y asina a dune un lift pa su cas.